

by Gaard.

Kitchen

8L Air Fryer



Instructions manual



Brugsanvisning



Instruktionsbok



Käyttöohjeet



Bedienungsanleitung



Gebruiksaanwijzing



Manuel d'instructions



Instrukcja obsługi



Ref.: 2394D / AX 43517



All by Gaard products have the recognition and protection of the legal guarantee of conformity according to current legislation. To make use of this guarantee you must keep the purchase receipt.

In the event of any contingencies arising during the warranty period, please contact by Gaard. This by Gaard product is guaranteed for 3 years from the date of purchase. The consumer has the right of free repair of damage caused by a manufacturing defect. by Gaard will cover the repair costs, including material and labor costs.

CONDITIONS

- For this warranty to be valid, you must keep the sales invoice, proof of purchase or delivery bill proving the date of purchase of the product. If it is altered or modified, it will lose its validity.

- The following are excluded from this Guarantee: any breakdown, imperfections, or damage done to the product due to unsuitable treatment, misuse, the use of non-original accessories or spare parts, exposure to adverse climatological conditions, burst batteries, abuse, knocks, falls, inadequate or insufficient installation, electricity supply cuts, damage by water, WEAR AND TEAR DUE TO USE, repairs not carried out by our Technical Servicing Department, or ignoring the instruction manual warnings and indications.

- The warranty does not cover accessories or consumables such as glass jars, filters, bags, batteries... as well as regular checks and maintenance work.

This certificate has been drafted in accordance with that laid down in Directive 2011/83/EU on the Sale of Consumer Goods and Certain Guarantees (dated October 2011) under which consumers are protected and where consumer rights with respect to the sellers are recognized.

by Gaard.



Thank you for your purchase.

We are confident that you will be satisfied with this item.



Tak for dit køb.

Vi er sikre på, at du vil være tilfreds med dette produkt.



Tack för ditt köp.

Vi är övertygade om att du kommer att vara nöjd med denna artikel.



Kiitos ostoksestasi.

Olemme varmoja, että tulet olemaan tyytyväinen tähän tuotteeseen.



Vielen Dank für Ihren Einkauf.

Wir sind zuversichtlich, dass Sie mit diesem Artikel zufrieden sein werden.



Bedankt voor uw aankoop.

We zijn ervan overtuigd dat u tevreden zult zijn met dit item.



Merci pour votre achat.

Nous sommes convaincus que vous serez satisfait de cet article.



Dziękujemy za zakup.

Jesteśmy pewni, że będzie Pan zadowolony z tego przedmiotu.



info@by-gaard.com



Description

1. Display
2. Handle
3. Grill plate
4. Basket
5. Air intake
6. Air outlet



Beschreibung

1. Display
2. Handgriff
3. Rost
4. Korb
5. Lufteinlass
6. Luftauslass



Beskrivelse

1. Display
2. Håndtag
3. Grillplade
4. Kurv
5. Luftindtag
6. Luftudgang



Beschrijving

1. Bedieningspaneel
2. Handgreep
3. Rooster
4. Bak
5. Luchtinlaat
6. Luchttuitlaat



Beskrivning

1. Display
2. Handtag
3. Galler
4. Korg
5. Luftintag
6. Ventilationsöppning



Description

1. Affichage numérique
2. Poignée/toucher froid
3. Grille
4. Panier
5. Entrée d'air
6. Sortie d'air



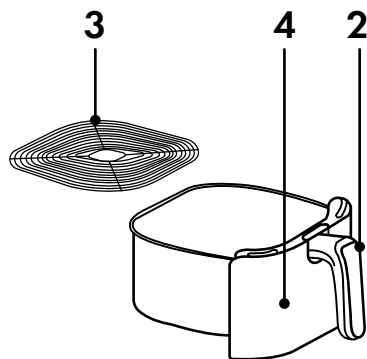
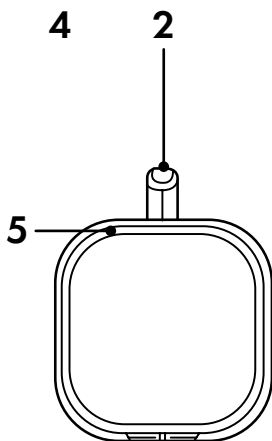
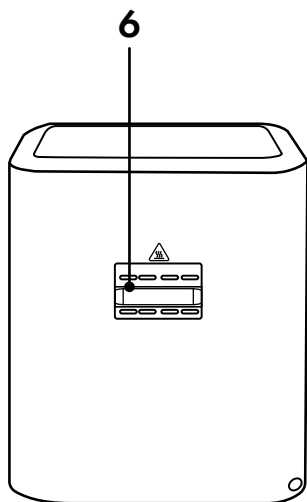
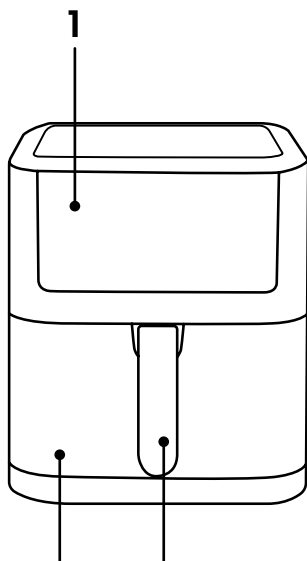
Kuvaus

1. Näyttö
2. Kahva
3. Grillilevy
4. Kori
5. Ilmanottoaukko
6. Ilmanpoisto



Opis

1. Wyświetlacz
2. Uchwyt
3. Płyta grillowa
4. Kosz
5. Wlot powietrza
6. Wylot powietrza



AIR FRYER

SAFETY WARNINGS

- These instructions are highly important, please read this instruction manual before using the device and save it for future reference.
- by Gaard is not responsible for any consequences resulting from improper use of the product or any other use not described in this manual.
- Before using the product for the first time, unpack it and check that it is in perfect condition. If not, do not use the product and contact your retailer.
- This product is intended for domestic use only. Do not use the device outdoors. Do not expose it to weather conditions such as rain, snow, sun, etc. that may impair its operation.
- This device can be used by children aged 8 years and above, and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge if they are supervised or instructed in the appropriate and safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and product maintenance shall not be carried out by children, unless they are at least 8 years old and under supervision.
- Keep the product and the power cord away from children under 8 years old.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Before connecting the device to the main supply, check that the cord and plug are in perfect condition. Also, check that the voltage indicated on the product is compatible with your electrical installation.
- If your product has been dropped in water or other liquid has been spilled on it, do not use or attempt to repair it. Contact your retailer.
- If the power supply cable or the plug are damaged, do not use the device or try to replace the cable yourself. Contact your retailer where they will replace it correctly for you, in order to avoid danger.
- Do not immerse the product or any part of it in water or any other liquid.
- The power cord must not be in contact with or near the hot parts of the appliance.
- To unplug the appliance from the electrical outlet, do not pull the cord, but always pull the plug, making sure that it is switched off beforehand.
- Do not move the appliance when it is in use and do not touch the hot parts of the appliance, as this may cause damage and burns.

- Always use original accessories and spare parts for your safety and the best possible performance of the appliance. We advise against the use of adapters, plugs and/or extension cables. If these items are indispensable, use only simple or multiple adapters and extension cords that comply with safety standards.
- Use the appliance on a flat, smooth, horizontal surface that can withstand high temperatures.
CAUTION: On surfaces where heat may be a problem, the use of a heat insulation pad is recommended.
- Allow sufficient space around and above the appliance for proper air circulation.
- Do not use the product near curtains, wallpaper, kitchen towels or other flammable materials.
- Do not use the appliance with wet hands or feet, or with bare feet.
- Unwind the power cord completely to avoid overheating.
- Do not leave the appliance running unattended.
WARNING: The walls of the air fryer may be hot during and after use.
- Do not use the appliance with a timer or other device that switches it on automatically.

INSTRUCTIONS FOR USE

First use

- IT IS RECOMMENDED TO SET THE TEMPERATURE TO 200°C FOR 3-5 MINUTES FOR THE FIRST TIME.
- Before using the appliance for the first time, wipe it with a damp cloth and run it empty to remove any new odor.
- Connect the device to the mains and press the button. The digital display will show all functions and the word ON.
- Below is an explanation of each function.

Preset programs

Our fryer incorporates 10 preset programs to facilitate the cooking process.



- To select any of the programs press the **START** button and the fryer will start the cooking process.
- By default the preheat function will start before some of the preset programs. If preheating is not required, it can be disabled by pressing the **PREHEAT** button and then **START**.
- Below is a table explaining the preset programs and their options.

Description		Temperature		Time		Preheating		Turn Reminder	
		Default	Range	Default	Range	Default	Optional	Default	Optional
	Air Fry	200°C	76-200°C	20 min	1-60 min	YES	✓	YES	✓
	Fries	200°C	76-200°C	15 min	1-60 min	YES	✓	YES	✓

Description		Temperature		Time		Preheating		Turn Reminder	
		Default	Range	Default	Range	Default	Optional	Default	Optional
	Wings	200°C	76-200°C	25 min	1-60 min	YES	✓	YES	✓
	Bacon	190°C	76-200°C	6 min	1-60 min	NO	✓	NO	✓
	Reheat	150°C	76-200°C	15 min	1-60 min	NO	✓	NO	✓
	Bake	160°C	76-200°C	25 min	1 min-2h	YES	✓	NO	✓
	Roast	200°C	76-200°C	25 min	1 min-2h	YES	✓	YES	✓
	Broil	200°C	200°C	12 min	1-60 min	YES	✓	YES	✓
	Dehydrate	56°C	34-76°C	8h	30 min-24h	NO	NO	NO	✓
	Keep warm	94°C	66-94°C	30 min	1 min-8h	NO	NO	NO	NO

NOTE: Preheat and turn reminder can be enabled or disabled by touching **PREHEAT** / **TURN REMINDER** before touching **START**.

If desired, you can adjust the preset time and temperature manually, based on your experience or amount of food to be cooked.

Temperature function

- By pressing the button **TEMP TIME** for a few seconds, you can change the temperature on the control panel from Celsius to Fahrenheit and vice versa.

Preheat function

- When the preheat function is enabled, the fryer will preheat and tell you when to add the food.
- Touch **PREHEAT** to enable or disable preheating before touching **START**.
- When preheat is enabled, **PrE HEAT** will appear on the display.

Food Turn Reminder function

- When this function is enabled, the air fryer will prompt you to turn the food halfway through the cooking time.
- Touch  to enable or disable the turn reminder before touching .
- When the turn reminder is enabled, **Turn Food** appears on the display.

Mute function

- By pressing the button  for a few seconds, you can change the sound of the air fryer on and off.

Preparation of the food

- Before preparing the food in the air fryer, it is recommended to place it in a bowl, season to taste, add a spoonful of oil and stir.
- Place the air fryer on a stable, level, heat-resistant surface.
 - Place the rack in the bowl.
 - Plug the air fryer into an electrical outlet.
 - Press on the button  to turn the fryer on.
 - Place the bucket in the fryer
 - Select the desired preset program, the display will show the preset temperature and time and the  and  functions will flash red on the display if enabled.
 - To adjust the time and temperature press the button  and then use + and - to decrease or increase.



- If the preheat is enabled:
 - Press . The display will show  and the fryer will begin preheating. Once preheated, the fryer will beep and the display will show **Add Food**. **WARNING:** The bowl will be hot! Do not touch hot surfaces.
 - Carefully remove the basket, place the food inside and return it to the air fryer to begin cooking automatically. **NOTE:** If the basket is not removed, the selected cooking time will begin.

9. If the turn reminder is enabled:
 - a. Halfway through the cooking time, the air fryer will beep and the display will show **Turn Food**
 - b. Carefully remove the bowl and place it on a heat resistant surface.
 - c. Turn or mix the food with tongs other than metal tongs.
 - d. Return the pan to the fryer to automatically resume cooking.

NOTE: If the bowl is not removed, the cooking process will continue.

 - e. When the selected cooking time has elapsed, the air fryer will beep and the display will show **End**.
10. **STOP/CANCEL** cooking
Touch  to stop cooking. Touch  to resume cooking.
If you remove the bowl from the air fryer during cooking, cooking will stop, when you return the bowl the air fryer will automatically resume cooking.
11. Touch  twice to cancel cooking.
12. Press and hold the button to turn off the fryer.

Errors

- E01, E02, E03 and E03 are errors associated with a failure of the NTC sensor controlling the temperature.

CLEANING AND STORAGE

- Product for food use only, clean the product with soap and water before each use, as well as before the first use.
- Before cleaning, make sure that the appliance is disconnected from the mains supply.
- Allow the appliance to cool down before cleaning it.
- Do not use abrasive detergents or products that could damage the appliance.
- Use a damp cloth or sponge to clean the outside of the appliance.
- To clean the accessories, soak them in soapy water and let them dry.

- Not dishwasher safe.
- NEVER IMMERSE THE APPLIANCE AND THE POWER CORD IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.
- ADD SOAP (2 ML) AND FILL THE BASKET* AND GRILL PLATE WITH WATER TO REMOVE FOOD AND GREASE RESIDUES, TURN THE AIR FRYER ON AT 180°C AND HEAT FOR 10 MINUTES, THEN USE A SOFT CLOTH OR PAPER TO DRY THE BASKET AND GRILLE PLATE.
*Never add water above the screws located inside the bowl.
- CLEANING THE HEATING ELEMENT: REMOVE THE BASKET AND TURN THE AIR FRYER AND CLEAN THE HEATING ELEMENT WHEN IT IS COLD WITH A DAMP TOWEL.
- After cleaning, it is recommended to heat the air fryer for 5 minutes to dry the heating element and fan to prevent moisture from rusting the internal metal of the air fryer.
- If you are not going to use the appliance for a long time, clean it and store it in a dry and ventilated place.

TECHNICAL DATA

220-240V ~ 50-60Hz 1800W

 This product complies with the directives 2014/30/EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU & 2015/863/EU ROHS.

PRODUCT RECYCLING – ENVIRONMENT



Do not dispose of this product at the end of its useful life.
Take it to a waste collection point, designated for this purpose
(subject to directive 2012/19/EU WEEE)

AIR FRYER

SIKKERHEDSADVARSLER

- Denne vejledning er meget vigtig. Læs denne brugsanvisning omhyggeligt før du bruger apparatet, og opbevar den ved hånden, så du altid kan læse den.
- By Gaard fralægger sig ethvert ansvar for ukorrekt brug af produktet eller anden brug, som ikke er beskrevet i denne brugsanvisning.
- Før du bruger apparatet for første gang, skal du pakke apparatet ud og kontrollere, at det er i perfekt stand. Hvis ikke, må du ikke bruge apparatet og skal kontakte forhandleren, da garantien dækker eventuelle skader som følge af fabrikationsfejl.
- Dette produkt er kun beregnet til husholdningsbrug. Apparatet må ikke anvendes udendørs. Udsæt ikke apparatet for klimatiske påvirkninger som regn, sne, sol osv. De er skadelige for apparatets driftsbetingelser.
- Dette apparat kan anvendes af børn på 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de overvåges eller instrueres på en passende og sikker måde om brugen af apparatet og forstår de involverede farer. Enhver rengøring og vedligeholdelse skal udføres af brugeren, eller hvis de udføres af et barn på 8 år eller derover, skal de være under opsyn. Rengøring og vedligeholdelse skal udføres af brugeren, eller hvis det udføres af et barn på 8 år eller derover, skal de være under opsyn.

- Hold apparatet og dets kabel uden for rækkevidde af børn under 8 år.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Før du tilslutter enheden til elnettet, skal du kontrollere, at ledningen og stikket er i perfekt stand. Kontrollér også, at den spænding, der er angivet på produktet, er kompatibel med din elektriske installation.
- Hvis dit apparat er blevet tabt eller er faldet i vand eller anden væske, må du ikke bruge det eller forsøge at reparere det. Kontakt forhandleren.
- Hvis strømkablet eller stikket er beskadiget, må du ikke bruge apparat eller prøve at udskifte kablet selv. Kontakt din forhandler, som vil få kablet udskiftet professionelt for at undgå fare.
- Nedsæk ikke apparatet eller dele af det i vand eller andre væsker.
- Ledningen må ikke være i kontakt med eller i nærheden af apparatets varme dele.
- Træk ikke i kablet for at tage stikket ud af stikkontakten, træk altid i stikket, og sørg for, at apparatet er slukket.
- Flyt ikke apparatet, når det er i brug, og rør ikke ved de varme dele af apparatet, da det kan forårsage skader og forbrændinger.
- Lad aldrig apparatets ledning hænge eller være i kontakt med varme dele.

- For din sikkerhed og for at apparatet kan fungere korrekt, skal du altid bruge By Gaard-reservedele og tilbehør. Vi fraråder brugen af adaptere, stik og/eller forlængerkabler. Hvis disse elementer er uundværlige, skal du kun bruge adaptere og forlængerkabler der overholder de gældende sikkerhedsstandarder, og sørg for, at den effektgrænse, der er angivet på adapteren og/eller forlængerkablet, ikke overskrides.
- Brug apparatet på en flad, glat og vandret overflade, der kan tåle høje temperaturer.
FORSIGTIG: Brug altid en måtte for at undgå, at varme kan beskadige en eventuel sart overflade.
- Hold tilstrækkelig plads over og omkring apparatet, så luften kan cirkulere korrekt.
- Lad ikke apparatet komme i kontakt med gardiner, tapet, viskestykker eller andre brændbare materialer, når det er i brug.
- Brug ikke apparatet med våde hænder eller fødder eller bare fødder.
- Strømkablet skal udrulles helt for at undgå overophedning.
- Lad ikke maskinen køre uden opsyn.
ADVARSEL: Air fryerens sider kan forblive varme under og efter brug.
- Brug ikke apparatet sammen med en timer eller anden enhed, der automatisk tænder det.

INSTRUKTIONER TIL BRUG

Før første brug

- INDEN DU BRUGER APPARATET FØRSTE GANG, SKAL DU RENGØRE DEN MED EN FUGTIG KLUD OG VARME DEN OP UDEN INDHOLD FOR AT FJERNE DEN NYE LUGT. DET ANBEFALES AT BRUGE APPARATET VED 200°C I 3-5 MINUTTER UNDER FØRSTE BRUG.
- Før du bruger apparatet første gang, skal du tørre det af med en fugtig klud.
- Tilslut apparatet til stikkontakten, og tænd apparatet. Det digitale display viser alle funktioner og ordet ON.
- Nedenfor er en forklaring på hver funktion.

Forudindstillede programmer

Denne air fryer inkluderer 10 forudindstillede programmer, for at lette tilberedningsprocessen:



- Vælg et af programmerne, og tryk derefter på knappen **START**, så starter apparatet tilberedningsprocessen.
- Som standard starter forvarmningsfunktionen før nogle af de forudindstillede programmer. Hvis forvarmning ikke er nødvendig, kan den deaktiveres ved at trykke på knappen **PREHEAT** og derefter på **START**.
- På næste side er en tabel, der forklarer de forudindstillede programmer og deres muligheder.

Beskrivelse		Temperatur		Tid		Forvarmning		Vende påmindelse	
		Standard	Interval	Standard	Interval	Standard	Valgfri	Standard	Valgfri
	Air Fry	200°C	76-200°C	20 min	1-60 min	JA	✓	JA	✓
	Pomfritter	200°C	76-200°C	15 min	1-60 min	JA	✓	JA	✓
	Kyllingevinger	200°C	76-200°C	25 min	1-60 min	JA	✓	JA	✓
	Bacon	190°C	76-200°C	6 min	1-60 min	NEJ	✓	NEJ	✓
	Genopvarm	150°C	76-200°C	15 min	1-60 min	NEJ	✓	NEJ	✓
	Bage	160°C	76-200°C	25 min	1 min-2t	JA	✓	NEJ	✓
	Steg	200°C	76-200°C	25 min	1 min-2t	JA	✓	JA	✓
	Grill	200°C	200°C	12 min	1-60 min	JA	✓	JA	✓
	Dehydrering	56°C	34-76°C	8t	30 min-24t	NEJ	NEJ	NEJ	✓
	Holde varm	94°C	66-94°C	30 min	1 min-8t	NEJ	NEJ	NEJ	NEJ

BEMÆRK: Forvarmning og påmindelse om at vende maden kan aktiveres eller deaktiveres ved at trykke på **PREHEAT** / **TURN REMINDER** før du trykker på **START**.

Hvis det ønskes, kan du justere den forudindstillede tid og temperatur manuelt, baseret på din erfaring eller mængden af mad, der skal tilberedes.

Temperatur-funktion

- Ved at trykke på knappen $\frac{\text{TEMP}}{\text{TIME}}$ i nogle få sekunder kan du ændre temperaturen på kontrolpanelet fra Celsius til Fahrenheit og omvendt.

Forvarm funktion

- Når forvarmningsfunktionen er aktiveret, vil air fryeren forvarme og informere dig, hvornår du skal tilføje maden.
- Tryk på **PREHEAT** for at aktivere eller deaktivere forvarmning, før du trykker på **START**.
- Når forvarmning er aktiveret, vises **PrE HEAT** på displayet.

Påmindelse om at vende maden

- Når denne funktion er aktiveret, vil apparatet bede dig om at vende maden halvvejs gennem tilberedningstiden.
- Tryk på **TURN REMINDER** for at aktivere eller deaktivere påmindelsen, før du trykker på **START**.
- Når vende påmindelsen er aktiveret, vises **Turn Food** på displayet.

Mute-funktion

- Ved at trykke på knappen **STOP CANCEL** i et par sekunder, kan du tænde og slukke for lyden af airfryeren.

Tilberedning af maden

- Inden du tilbereder maden i air fryeren anbefales det at placere maden i en skål, krydre efter ønske, tilsæt en skefuld olie og bland det.
1. Placer apparatet på en stabil, jævn og varmebestandig overflade.
 2. Placer risten i kurven.
 3. Sæt ledningen i en stikkontakt.

4. Tryk på knappen  for at tænde for apparatet.
5. Sæt kurven i air fryeren.
6. Vælg det ønskede forudindstillede program, displayet vil vise den forudindstillede temperatur og tid, og  og  -funktionerne vil blinke rødt på displayet, hvis de er aktiveret.
7. For at justere tid og temperatur skal du trykke på knappen  og derefter bruge + og - til at mindske eller øge.



8. Hvis preheat er aktiveret:
 - a. Tryk på . Displayet viser , og apparatet begynder at forvarme. Når den er forvarmet, bipper apparatet og displayet viser **Add Food**. **ADVARSEL:** Air fryeren og kurven vil være varm! Rør ikke ved den varme overflade.
 - b. Fjern forsigtigt kurven, læg maden i, og sæt den tilbage i apparatet, derefter starter tilberedningen automatisk.
BEMÆRK: Hvis kurven ikke fjernes, begynder den valgte tilberedningstid.
9. Hvis vende påmindelsen er aktiveret:
 - a. Halvvejs igennem tilberedningstiden vil apparatet afgive en lyd og displayet vil vise **Turn Food**
 - b. Fjern forsigtigt kurven, og sæt den på en varmebestandig overflade.
 - c. Vend eller bland maden med et hertil beregnet køkkenredskab, undgå metal.
 - d. Sæt kurven tilbage i apparatet, derefter genoptages tilberedningen automatisk. **BEMÆRK:** Hvis kurven ikke fjernes, fortsætter tilberedningsprocessen.
 - e. Når den valgte tilberedningstid er udløbet, bipper apparatet og displayet viser **End**.

10. STOP/CANCEL tilberedning.

Tryk på  for at stoppe tilberedningen. Tryk på  for at genoptage tilberedningen.

Hvis du fjerner kurven fra apparatet under tilberedningen, vil tilberedningen stoppe, og når du sætter kurven tilbage, vil apparatet automatisk genoptage tilberedningen.

11. Tryk på to gange for at annullere tilberedningen.

12. Tryk og hold knappen nede for at slukke for apparatet.

Fejl

- E01, E02, E03 og E03 er fejl forbundet med en fejl i NTC-sensoren, der styrer temperaturen.

RENGØRING OG OPBEVARING

- Produkt til fødevarerbrug. Inden hver brug, også før det første skal kurven rengøres med vand og sæbe.
- Inden rengøring af apparatet skal du sikre dig, at apparatet er afbrudt fra strømforsyningen.
- Lad apparatet køle helt af, inden det rengøres.
- Brug ikke slibende rengøringsmidler eller produkter, der kan beskadige apparatet.
- Brug en fugtig klud eller svamp til at rengøre apparatets yderside.
- For at rengøre tilbehøret, nedsænk det i sæbevand og lad det tørre.
- Ikke egnet til opvaskemaskinen.
- NEDDYP ALDRIG APPARATET I VAND ELLER NOGEN ANDEN VÆSKE.
- TILFØJ SÆBE (2 ML) OG FYLD KURVEN* OG RISTEN MED VAND FOR AT LØSNE MAD OG FEDTRESTER. TÆND FOR AIR FRYEREN PÅ 180°C OG VARM DEN OP I 10 MINUTTER, BRUG DEREFTER EN BLØD KLUD ELLER KØKKENRULLE TIL AT TØRRE KURVEN OG RISTEN AF.
*Tilføj aldrig vand over skrueerne i bunden af kurven.
- RENGØRING AF MODSTAND: FJERN KURVEN OG VEND AIR FRYEREN. FJERN MODSTANDEN MED EN FUGTIG KLUD NÅR AIR FRYEREN ER KØLET HELT AF.
- Efter rengøring anbefales det at opvarme air fryeren i 5 minutter for at sikre, at air fryeren er helt tørt og dermed forhindre fugt samt oxidering af metallet og teknikken.
- Hvis du ikke skal bruge apparatet i en længere periode, skal du rengøre det og opbevare det et tørt og ventileret sted.

TEKNISKE DATA

220-240V ~ 50-60Hz 1800W

CE Dette produkt er i overensstemmelse med direktiverne 2014/30/ EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU & 2015/863/EU ROHS.

GENANVENDELSE AF PRODUKTET – MILJØVENLIGHED



Dette produkt må ikke smides i skraldespanden, når dets levetid er udløbet. Aflever det på et affaldsindsamlingssted, der er udpeget til dette formål (omfattet af 2012/19/EU WEEE-direktivet)

AIRFRYER

SÄKERHETSANVISNINGAR

SE

- Dessa anvisningar är mycket viktiga, läs igenom bruksanvisningen innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.
- By Gaard ansvarar inte för några konsekvenser till följd av felaktig användning av produkten eller annan användning som inte beskrivs i denna bruksanvisning.
- Innan du använder produkten för första gången ska du packa upp den och kontrollera att den är i perfekt skick. Om inte, använd inte produkten och kontakta din återförsäljare eftersom garantin täcker alla tillverkningsfel.
- Denna produkt är endast avsedd för privat bruk. Använd ej apparaten utomhus. Utsätt den inte för väderförhållanden som regn, snö, sol etc. som kan försämra dess funktion.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och av personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller har instruerats i säker användning av apparaten och förstår riskerna som är förknippade därmed. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn, om de inte är över 8 år och övervakas.
- Håll apparaten och sladden utom räckhåll för barn under 8 år.
- Barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.

- Innan du ansluter apparaten till elnätet ska du kontrollera att sladden och kontakten är i perfekt skick. Kontrollera också att den spänning som anges på produkten är kompatibel med din elektriska installation.
- Om produkten har tappats eller om vatten eller annan vätska har spillts på den ska du inte använda eller försöka reparera den. Kontakta din återförsäljare.
- Om nätkabeln eller kontakten är skadad, använd inte enheten eller försök byta ut kabeln själv. Kontakta din återförsäljare som kommer att byta ut kabeln professionellt för att undvika fara.
- Sänk aldrig ner produkten eller sladden i vatten eller annan vätska.
- Nätssladden får inte komma i kontakt med eller i närheten av apparatens heta delar.
- Dra inte i sladden utan alltid i stickkontakten för att koppla bort apparaten från eluttaget, och kontrollera att den är avstängd i förväg.
- Flytta inte apparaten när den är i drift och rör inte vid apparatens heta delar, eftersom detta kan orsaka skador och brännskador.
- Använd alltid originaltillbehör och original-reservdelar för din egen säkerhet och för att apparaten ska fungera så bra som möjligt.

- Vi avråder från användning av adaptrar, stickproppar och/eller förlängningskablar. Om dessa artiklar är oundvikliga, använd endast enstaka eller flera adaptrar och förlängningskablar som uppfyller säkerhetsstandarderna.
- Använd apparaten på en plan, slät och horisontell yta som tål höga temperaturer.
VAR FÖRSIKTIG: På ytor där värme kan vara ett problem rekommenderas användning av en värmeisolerande dyna.
- Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt och ovanför apparaten så att luften kan cirkulera ordentligt.
- Använd inte produkten i närheten av gardiner, tapeter, kökshanddukar eller andra lättantändliga material.
- Använd inte apparaten med våta händer eller fötter, eller med bara fötter.
- Dra ut nätsladden helt för att undvika överhettning.
- Lämna inte apparaten igång utan uppsikt.
VARNING: Airfryerns väggar kan vara heta under och efter användning.
- Använd inte apparaten tillsammans med en timer eller annan anordning som slår på den automatiskt.
- Om du inte ska använda apparaten under en längre tid, rengör den och förvara den på en torr och ventilerad plats.

ANVÄNDNING

Första användningstillfället

- VI REKOMMENDERAR ATT DU STÄLLER IN TEMPERATUREN PÅ 200°C I 3–5 MINUTER FÖRSTA GÅNGEN.
- Innan du använder apparaten för första gången ska du torka av den med en fuktig trasa och köra den tom för att ta bort lukten av ny produkt.
- Anslut apparaten till elnätet och tryck på knappen . På den digitala displayen visas alla funktioner och ordet ON.
- Nedan följer en förklaring av varje funktion.

Förinställda program

Vår airfryer har 10 förinställda program för att underlätta tillagningsprocessen.



- För att välja något av programmen, tryck på knappen  och airfryern startar tillagningsprocessen.
- Som standard startar förvärmningsfunktionen före vissa av de förinställda programmen. Om förvärmning inte behövs kan den avaktiveras genom att trycka på knappen  och sedan på .
- På nästa sida finns en tabell som förklarar de förinställda programmen och deras alternativ.

Beskrivning		Temperatur		Tid		Förvärmning		Påminnelse om att vända	
		Standard	Intervall	Standard	Intervall	Standard	Tillval	Standard	Tillval
	Airfrying	200°C	76-200°C	20 min	1-60 min	JA	✓	JA	✓
	Pommes frites	200°C	76-200°C	15 min	1-60 min	JA	✓	JA	✓
	Vingar	200°C	76-200°C	25 min	1-60 min	JA	✓	JA	✓
	Bacon	190°C	76-200°C	6 min	1-60 min	NEJ	✓	NEJ	✓
	Återuppvärmning	150°C	76-200°C	15 min	1-60 min	NEJ	✓	NEJ	✓
	Baka	160°C	76-200°C	25 min	1 min-2t	JA	✓	NEJ	✓
	Stek	200°C	76-200°C	25 min	1 min-2t	JA	✓	JA	✓
	Grilla	200°C	200°C	12 min	1-60 min	JA	✓	JA	✓
	Torkning	56°C	34-76°C	8t	30 min-24t	NEJ	NEJ	NEJ	✓
	Håll varm	94°C	66-94°C	30 min	1 min-8t	NEJ	NEJ	NEJ	NEJ

OBS: Påminnelse om förvärmning och vändning kan aktiveras eller inaktiveras genom att trycka på  /  innan du trycker på .

Om du vill kan du justera den förinställda tiden och temperaturen manuellt, baserat på din erfarenhet eller mängden mat som ska tillagas.

Temperaturfunktion

- Genom att trycka på knappen  i några sekunder kan du ändra temperaturen på kontrollpanelen från Celsius till Fahrenheit och vice versa.

Förvärmningsfunktion

- När förvärmningsfunktionen är aktiverad kommer airfryern att förvärmas och tala om när du ska lägga i mat.
- Tryck på **PREHEAT** för att aktivera eller avaktivera förvärmning innan du trycker på **START**.
- När förvärmning är aktiverad visas på displayen

Påminnelse om att vända

- När den här funktionen är aktiverad kommer airfryern att uppmana dig att vända maten halvvägs genom tillagningstiden.
- Tryck på **TURN REMINDER** för att aktivera eller avaktivera påminnelsen om att vända innan du trycker på **START**.
- När påminnelsen om att vända är aktiverad visas **Turn Food** på displayen.

Mute-funktion

- Genom att trycka på knappen **STOP CANCEL** i några sekunder kan du ändra ljudet på airfryern på och av.

Tillagning av maten

- För att börja tillaga ett livsmedel rekommenderas att du lägger det i en skål, kryddar efter smak, tillsätter en sked olja och rör om.
- Placera airfryern på en stabil, jämn och värmetålig yta.
 - Placera gallret i behållaren.
 - Anslut airfryern till ett eluttag.
 - Tryck på knappen  för att slå på airfryern.
 - Placera behållaren i airfryern
 - Välj önskat förinställt program, displayen visar förinställd temperatur och tid och funktionerna **PREHEAT** och **TURN REMINDER** blinkar rött på displayen om de är aktiverade.
 - För att justera tid och temperatur, tryck på knappen **TEMP TIME** och använd sedan + och - för att minska eller öka.
- 
**TEMP
TIME**

- Om förvärmning är aktiverad:
 - Tryck **START**. På displayen visas **PREHEAT** och airfryern börjar förvärmas. När airfryern har förvärmats hörs ett pip och displayen

visar **Add Food**. **WARNING:** Korgen är varm! Rör inte vid heta ytor.

b. Ta försiktigt ut korgen, placera maten i den och sätt tillbaka den i airfryern så att tillagningen börjar automatiskt. **OBS:** Om korgen inte tas ut börjar den valda tillagningstiden.

SE

9. Om påminnelsen om att vända är aktiverad:

a. Halvvägs genom tillagningstiden piper airfryern och displayen visar **Turn Food**.

b. Ta försiktigt ut korgen och placera den på ett värmetåligt underlag.

c. Vänd eller blanda maten med en tång som inte är av metall.

d. Sätt tillbaka korgen i airfryern för att automatiskt återuppta tillagningen. **OBSERVERA:** Om korgen inte tas ut fortsätter tillagningsprocessen.

e. När den valda tillagningstiden har gått ut, piper airfryern och displayen visar **End**.

10. STOPPA/AVBRYTA tillagning.

Tryck på  för att stoppa tillagningen. Tryck på  för att återuppta tillagningen.

Om du tar ut korgen från airfryern under tillagningen avbryts tillagningen, men när du sätter tillbaka korgen kommer airfryern automatiskt att återuppta tillagningen.

11. Tryck två gånger på  för att avbryta tillagningen.

12. Tryck och håll in knappen  för att stänga av airfryern.

Fel

- E01, E02, E03 och E03 är fel associerade med ett fel på NTC-sensorn som styr temperaturen.

RENGÖRING OCH FÖRVARING

- Produkt för livsmedelsbruk, rengör produkten med diskmedel och vatten innan varje användning samt innan den första användningen.
- Innan rengöring ska du se till att apparaten är fränkopplad från elnätet.
- Låt apparaten svalna innan du rengör den.

- Använd inte slipande rengöringsmedel eller produkter som kan skada apparaten.
- Använd en fuktig trasa eller svamp för att rengöra apparatens utsida.
- Rengör tillbehören genom att blötlägga dem i vatten med diskmedel och låta dem torka.
- Tål inte diskmaskin.
- SÄNK ALDRIG NER APPARATEN OCH NÄTSLADDEN I VATTEN ELLER NÅGON ANNAN VÄTSKA.
- TILLSÄTT DISKMEDEL (2 ML) OCH FYLL KORGEN* OCH GALLRET MED VATTEN FÖR ATT AVLÄGSNA MAT- OCH FETTRESTER, SÄTT PÅ AIRFRYERN PÅ 180°C OCH VÄRM I 10 MINUTER, ANVÄND SEDAN EN MJUK TRASA ELLER PAPPER FÖR ATT TORKA KORGEN OCH GALLRET.
*Fyll aldrig på vatten över de skruvar som finns inuti behållaren.
- RENGÖRING AV VÄRMEELEMENTET: TA BORT KORGEN, VÄND PÅ AIRFRYERN OCH RENGÖR VÄRMEELEMENTET NÄR DET ÄR KALLT MED EN FUKTIG HANDDUK.
- Efter rengöring rekommenderar vi att du värmer airfryern i 5 minuter för att torka värmeelementet och fläkten för att förhindra att fukt rostar den inre metallen i airfryern.
- SÄNK ALDRIG NER APPARATEN I VATTEN ELLER NÅGON ANNAN VÄTSKA.
- Om du inte ska använda apparaten under en längre tid ska du rengöra den och förvara den på en torr och ventilerad plats.

TEKNISK INFORMATION

220–240V ~ 50–60Hz 1800W

 Denna produkt uppfyller kraven i direktiven 2014/30/EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU och 2015/863/EU ROHS.

PRODUKTÅTERVINNING – MILJÖ



Kassera inte denna produkt när den är uttjänt. Lämna den till en återvinningsstation som är avsedd för detta ändamål (i enlighet med EU:s WEEE-direktiv 2012/19)

ILMAFRITEERAUSKEITIN

VAROITUKSET

- Nämä ohjeet ovat erittäin tärkeitä, lue tämä käyttöohje ennen laitteen käyttöä ja pidä se tallessa myöhempää käyttöä varten.
- By Gaard ei vastaa mistään seurauksista, jotka johtuvat tuotteen virheellisestä käytöstä tai muunlaisesta kuin tässä käyttöohjeessa kuvatusta käytöstä.
- Ennen kuin käytät tuotetta ensimmäistä kertaa, pura se pakkauksesta ja tarkista, että se on moitteettomassa kunnossa. Jos näin ei ole, älä käytä tuotetta ja ota yhteyttä jälleenmyyjään, sillä takuu kattaa kaikki valmistusvirheet.
- Tämä tuote on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön. Älä käytä laitetta ulkona. Älä altista sitä sääolosuhteille, jotka voivat heikentää sen toimintaa, kuten sateelle, lumelle, auringolle jne.
- Laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat tai sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistitoimintoihin liittyvä tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan asianmukaisesti tai heille on annettu opastusta laitteen turvallisiksi käyttämiseksi ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta, elleivät he ole vähintään 8-vuotiaita ja heitä valvotaan asiaankuuluvalla tavalla.

- Pidä laite ja sen johto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Lapsia on valvottava, etteivät he pääse leikkimään tuotteella.
- Tarkista ennen laitteen kytkemistä verkkovirtaan, että johto ja pistoke ovat kunnossa. Tarkista myös, että tuotteessa ilmoitettu jännite on yhteensopiva sähköjärjestelmäsi kanssa.
- Jos tuote on pudonnut tai sen päälle on valunut vettä tai muuta nestettä, älä käytä tai yritä korjata sitä. Ota yhteyttä jälleenmyyjään.
- Jos huomaat, että virtajohto, pistoke tai sovitin on vaurioitunut tai kastunut veteen tai muuhun nesteeseen, älä käytä laitetta tai yritä vaihtaa johtoa, pistoketta tai sovitinta. Ota yhteyttä suoraan jälleenmyyjään, joka vaihtaa ne oikein vaarojen välttämiseksi.
- Älä upota tuotetta tai mitään sen osaa veteen tai muuhun nesteeseen.
- Virtajohto ei saa olla kosketuksissa laitteen kuumiin osiin tai niiden läheisyydessä.
- Jos haluat irrottaa laitteen pistorasiasta, älä vedä johdosta vaan pistokkeesta ja varmista, että laite on kytketty tätä ennen pois päältä.
- Älä siirrä laitetta sen ollessa toiminnassa äläkä koske laitteen kuumiin osiin, sillä seurauksena voi olla ihovaurioita ja palovammoja

- Käytä aina alkuperäisiä lisävarusteita ja varaosia turvallisuutesi ja laitteen parhaan mahdollisen suorituskyvyn takaamiseksi. Emme suosittele sovittimien, pistokkeiden ja/tai jatkojohtojen käyttöä. Jos nämä ovat välttämättömiä, käytä vain yksin- tai moninkertaisia sovittimia ja jatkojohtoja, jotka vastaavat turvallisuusstandardeja.
- Käytä laitetta tasaisella, sileällä, vaakasuoralla pinnalla, joka kestää korkeita lämpötiloja.
HUOMIO: Suosittelemme käyttämään lämpöä eristävää alustaa pinnoilla, joilla kuumuus voi aiheuttaa ongelmia.
- Varaa laitteen ympärille ja yläpuolelle riittävästi tilaa, jotta ilma pääsee kiertämään kunnolla.
- Älä käytä tuotetta verhojen, tapettien, keittiöpöyhkeiden tai muiden syttyvien materiaalien lähellä.
- Älä käytä laitetta, kun kätesi tai jalkasi ovat märät tai paljain jaloin.
- Kierrä virtajohto kokonaan auki ylikuumenemisen välttämiseksi.
- Älä jätä laitetta käyntiin ilman valvontaa.
VAROITUS: ilmafriteerauskeittimen sivut voivat olla kuumat käytön aikana ja sen jälkeen.
- Älä käytä laitetta ajastimen tai muun laitteen kanssa, joka kytkee sen automaattisesti päälle.
- Jos et aio käyttää laitetta pidempään aikaan, puhdista se ja säilytä sitä kuivassa paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto.

KÄYTTÖOHJEET

Ensimmäinen käyttö

- SUOSITTELEMME ASETTAMAAN LÄMPÖTILAN 200°C: EEN 3–5 MINUUTIKSI.
- Ennen kuin käytät laitetta ensimmäistä kertaa, pyyhi se kostealla liinalla ja käytä sitä tyhjänä uuden laitteen hajun poistamiseksi.
- Kytke laite verkkovirtaan ja paina painiketta . Digitaalinäytössä näytetään kaikki toiminnot ja sana ON.
- Kaikki toiminnot on selitetty jäljempänä.

FI

Esiasetetut ohjelmat

Friteerauskeittimessä on 10 esiasetettua ohjelmaa, jotka helpottavat kypsentämistä.



- Voit valita minkä tahansa ohjelman **START** painamalla painiketta, jolloin friteerauskeitin aloittaa kypsennyksen.
- Esilämmitystoiminto käynnistyy oletusasetusten mukaisesti ennen joitakin esiasetettuja ohjelmia. Jos esilämmitystä ei tarvita, se voidaan poistaa käytöstä painamalla ensin painiketta **PREHEAT** ja sitten **START**.
- Seuraavan sivun taulukko selittää esiasetetut ohjelmat ja niiden vaihtoehdot.

Kuvaus		Lämpötila		Aika		Esilämmitys		Kääntämismuistutus	
		Oletus	Alue	Oletus	Alue	Oletus	Vaiht.	Oletus	Vaiht.
	Ilmafri-teeraus	200°C	76-200°C	20 min	1-60 min	JOO	✓	JOO	✓
	Ranska-laiset	200°C	76-200°C	15 min	1-60 min	JOO	✓	JOO	✓
	Siivet	200°C	76-200°C	25 min	1-60 min	JOO	✓	JOO	✓
	Pekoni	190°C	76-200°C	6 min	1-60 min	EI	✓	EI	✓
	Lämmitys	150°C	76-200°C	15 min	1-60 min	EI	✓	EI	✓
	Paisto	160°C	76-200°C	25 min	1 min-2t	JOO	✓	EI	✓
	Paah- paisti	200°C	76-200°C	25 min	1 min-2t	JOO	✓	JOO	✓
	Paah- to	200°C	200°C	12 min	1-60 min	JOO	✓	JOO	✓
	Kuivaus	56°C	34-76°C	8t	30 min-24t	EI	EI	EI	✓
	Lämpi- mänäpito	94°C	66-94°C	30 min	1 min-8t	EI	EI	EI	EI

HUOMAUTUS: Esilämmitys- ja kääntämismuistutus voidaan ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä koskettamalla painiketta  /  ennen painikkeen  koskettamista

Voit halutessasi säätää esiasetettua aikaa ja lämpötilaa manuaalisesti kokemuksesi tai kypsennettävän ruoan määrän mukaan.

Lämpötilatoiminto

- Painamalla painiketta  muutaman sekunnin ajan voit muuttaa ohjauspaneelin lämpötilaa Celsiuksesta Fahrenheitiin ja päinvastoin.

Esilämmitystoiminto

- Kun esilämmitystoiminto on käytössä, friteerauskeitin esilämpenee ja ilmoittaa, milloin ruoka on laitettava keittimeen.
- Ota esilämmitys käyttöön tai poista se käytöstä koskettamalla painiketta **PREHEAT** ennen kuin kosketat painiketta **START**
- Kun esilämmitys on käytössä, näytössä näkyy **PrE HEAT**

Ruoan kääntämismuistutus -toiminto

- Kun tämä toiminto on käytössä, ilmafriteerauskeitin kehottaa sinua kääntämään ruoan kypsennysajan puolivälissä.
- Ota kääntämismuistutus käyttöön tai poista se käytöstä koskettamalla painiketta **TURN REMINDER** ennen kuin kosketat **START**
- Kun kääntämismuistutus on käytössä, **turn Food** näkyy näytössä.

Mykistystoiminto

- Painamalla **STOP CANCEL** -painiketta muutaman sekunnin ajan voit vaihtaa rasvakeittimen äänen päälle ja pois.

Ruoan valmistelu

- Kun aloitat ruoan valmistuksen, laita se kulhoon, mausta maun mukaan, lisää lusikallinen öljyä ja sekoita.
- Aseta ilmafriteerauskeitin vakaalle, tasaiselle, kuumuutta kestäväälle alustalle.
 - Aseta teline kulhoon.
 - Kytke ilmafriteerauskeitin pistorasiaan.
 - Paina painiketta  kytkeäksesi keittimen päälle.
 - Aseta kulho friteerauskeittimeen
 - Valitse haluamasi esiasetettu ohjelma, näytössä näkyy esiasetettu lämpötila ja aika, ja toiminnot **PREHEAT** ja **TURN REMINDER** vilkkuvat punaisena näytössä, jos ne ovat käytössä.
 - Säädä aikaa ja lämpötilaa painamalla ensin painiketta **TEMP** ja pienentämällä tai suurentamalla arvoa sitten painikkeilla **+** ja **-**.

— **TEMP** **TIME** +

- Jos esilämmitys on käytössä:

a. Paina **START**. Näytössä näkyy **PREHEAT** ja friteerauskeittimen

esilämmitys alkaa. Kun friteerauskeitin on esilämmitetty, se antaa äänimerkin ja näytössä näkyy **Add Food**.

VAROITUS: Kulho on kuuma! Älä koske kuumiin pintoihin.

b. Poista kori varovasti, aseta ruoka sen sisään ja laita se takaisin ilmafriteerauskeittimeen, minkä jälkeen kypsennys alkaa automaattisesti. **HUOMAUTUS:** Jos koria ei poisteta, valittu kypsennysaika alkaa.

FI 9. Jos kääntämismuistutus on käytössä:

a. Kypsennysajan puolivälissä friteerauskeitin antaa äänimerkin ja näytössä näkyy **Turn Food**

b. Poista kulho varovasti ja aseta se kuumuutta kestäväälle alustalle.

c. Käännä ruoka tai sekoita sitä muilla kuin metallisilla pihdeillä.

d. Palauta kulho takaisin keittimeen, minkä jälkeen kypsennys jatkuu automaattisesti. **HUOMAUTUS:** Jos kulhoa ei poisteta, kypsennys jatkuu.

e. Kun valittu kypsennysaika on kulunut, friteerauskeittimestä kuuluu äänimerkki ja näytössä näkyy **End**

10. LOPETA/PERUUTA kypsennys.

Kosketa painiketta  kypsennyksen lopettamiseksi. Jatka kypsennystä koskettamalla painiketta .

Jos poistat kulhon friteerauskeittimestä kypsennyksen aikana, kypsennys keskeytyy, ja kun laitat kulhon takaisin, friteerauskeitin jatkaa kypsennystä automaattisesti.

11. Peruuta kypsennys koskettamalla kaksi kertaa painiketta .

12. Sammuta friteerauskeitin painamalla pitkään painiketta .

Virheet

- E01, E02, E03 ja E03 ovat virheitä, jotka liittyvät lämpötilaa säätelevän NTC-anturin vikaan.

PUHDISTAMINEN JA SÄILYTYS

- Tuote on tarkoitettu elintarvikekäyttöön, puhdista se saippualla ja vedellä ennen jokaista
- käyttöä sekä ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Varmista ennen puhdistusta, että laite on irrotettu verkkovirrasta.
- Anna laitteen jäähtyä ennen sen puhdistamista.

- Älä käytä hankaavia pesuaineita tai tuotteita, jotka voivat vahingoittaa laitetta.
- Puhdista laitteen ulkopuoli kostealla liinalla tai sienellä.
- Puhdista tarvikkeet liottamalla niitä pesuainevedessä ja antamalla niiden kuivua.
- Ei sovellu astianpesukoneessa pestäväksi.
- ÄLÄ MILLOINKAAN UPOTA LAITETTA JA VIRTAJOHTOA VETEEN TAI MUUHUN NESTEeseen.
- LISÄÄ PESUAINETTA (2 ML) JA TÄYTÄ KORI* JA GRILLILEVY VEDELLÄ RUOAN JA RASVAN JÄÄMIEN POISTAMISEKSI, KÄYNNISTÄ KEITIN 180°C:N LÄMPÖTILA-ASETUKSELLE JA KUUMENNA 10 MINUUTTIA, KUIVAA KORI JA GRILLILEVY PEHMEÄLLÄ LIINALLA TAI PAPERILLA.
*Älä koskaan lisää vettä kulhon sisällä olevien ruuvien yläpuolelle.
- LÄMMITYSELEMENTIN PUHDISTAMINEN: POISTA KORI, KÄÄNNÄ KEITIN JA PUHDISTA LÄMMITYSELEMENTTI KOSTEALLA PYYHKEELLÄ SEN OLESSA KYLMÄ.
- Suosittelemme lämmittämään ilmafriteerauskeitintä 5 minuuttia puhdistuksen jälkeen lämmityselementin ja tuulettimen kuivaamiseksi, jotta keittimen sisäinen metalli ei ruostu kosteuden vaikutuksesta.
- ÄLÄ MILLOINKAAN UPOTA LAITETTA VETEEN TAI MUUHUN NESTEeseen.
- Jos et aio käyttää laitetta pidempään aikaan, puhdista se ja säilytä sitä kuivassa paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto.

TEKNISET TIEDOT

220–240 V ~ 50–60Hz 1800 W

 Tämä tuote on direktiivien 2014/30/EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU ja 2015/863/EU ROHS mukainen.

TUOTTEIDEN KIERRÄTYS – YMPÄRISTÖ



Älä hävitä tätä tuotetta sen käyttöiän lopussa. Toimita se vastaavaan keräyspisteeseen (sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin 2012/19/EU WEEE mukaisesti)

HEISSLUFTFRITTEUSE

SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf.
- By Gaard übernimmt keine Verantwortung für Folgen, die sich aus einer unsachgemäßen Verwendung des Produkts oder einer anderen, nicht in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Verwendung, ergeben.
- Bevor Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen, packen Sie es aus und überprüfen Sie, ob es in einwandfreiem Zustand ist. Sollte dies nicht der Fall sein, verwenden Sie das Produkt nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler, da die Garantie jegliche Schäden oder Herstellungsfehler abdeckt.
- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. Setzen Sie das Gerät nicht Witterungseinflüssen wie Regen, Schnee, Sonne usw. aus, da diese die Funktion beeinträchtigen könnten.
- Dieses Gerät darf nur von Kindern ab 8 Jahren, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen, geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn diese beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts aufgeklärt wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und

Wartung dürfen nicht von Kindern unter 8 Jahren durchgeführt werden, es sei denn sie werden beaufsichtigt.

- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel von Kindern unter 8 Jahren fern.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, überprüfen Sie, ob Kabel und Stecker in einwandfreiem Zustand sind. Überprüfen Sie auch, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit Ihrer Elektroinstallation kompatibel ist.
- Wenn Ihr Gerät heruntergefallen ist oder Wasser oder eine andere Flüssigkeit drauf verschüttet wurde, dürfen Sie es nicht benutzen oder versuchen, es zu reparieren. Wenden Sie sich an Ihren Händler.
- Falls das Netzkabel, der Stecker oder der Adapter beschädigt sind oder durch Wasser oder andere Flüssigkeiten nass geworden sind, verwenden Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, das Kabel, den Stecker oder den Adapter zu ersetzen. Wenden Sie sich an Ihren Händler, der das Kabel fachgerecht austauschen lässt, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Gerät oder Teile davon nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.

- Das Netzkabel darf nicht mit den heißen Teilen des Geräts in Berührung kommen oder sich in deren Nähe befinden.
- Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, ziehen Sie nicht am Kabel, sondern immer am Stecker und vergewissern Sie sich, dass das Gerät vorher ausgeschaltet wurde.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es in Betrieb ist, und berühren Sie die heißen Teile des Geräts nicht, da dies zu Schäden und Verbrennungen führen kann.
- Verwenden Sie zu Ihrer Sicherheit und für die bestmögliche Leistung des Geräts immer Original-Zubehör und -Ersatzteile.
- Wir raten von der Verwendung von Adaptern, Steckern, und/oder Verlängerungskabeln ab. Wenn diese unverzichtbar sind, verwenden Sie nur Einzel- oder Mehrfachadapter und Verlängerungskabel, die den Sicherheitsnormen entsprechen.
- Verwenden Sie das Gerät auf einer ebenen, glatten und horizontalen Fläche, die hohe Temperaturen standhalten können.
ACHTUNG: Auf Oberflächen, auf denen Hitze ein Problem darstellen kann, wird die Verwendung einer Wärmeisoliermatte empfohlen.
- Sorgen Sie für ausreichend Platz um und über dem Gerät für eine gute Luftzirkulation.

- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen, Tapeten, Küchenhandtüchern oder anderen brennbaren Materialien.
- Benutzen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder Füßen oder Barfuß.
- Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt laufen.
WARNUNG: Das Gerät kann während und nach dem Gebrauch heiß sein.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Verwendung mit einer Zeitschaltuhr oder einem anderen Gerät, das das Gerät automatisch einschaltet.

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG

Vor dem ersten Gebrauch

- REINIGEN SIE DIE HEISSLUFTFRITTEUSE VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH MIT EINEM FEUCHTEN TUCH. FÜHREN SIE EINEN LEERDURCHLAUF DURCH UM DEN NEUEN GERUCH ZU ENTFERNEN. ES WIRD EMPFOHLEN, DAS GERÄT BEIM ERSTEN MAL BEI 200°C FÜR 3-5 MINUTEN ZU VERWENDEN.
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an und schalten Sie die Heißluftfritteuse ein. Auf dem digitalen Display werden alle Funktionen und das Wort ON angezeigt.
- Im Folgenden finden Sie eine Erläuterung der einzelnen Funktionen.

Voreingestellte Programme

Die Heißluftfritteuse verfügt über 10 voreingestellte Programme, um die Zubereitung zu erleichtern.


DE

- Wählen Sie eines der Programme und drücken Sie dann die Taste **START**, dann beginnt Gerät mit der Vorbereitung.
- Standardmäßig wird die Vorwärmfunktion vor jedem der voreingestellten Programme gestartet. Wenn das Vorheizen nicht erforderlich ist, kann es durch Drücken der Taste **PREHEAT** und anschließend der Taste **START** deaktiviert werden.
- Im Folgenden finden Sie eine Tabelle, in der die voreingestellten Programme und ihre Optionen erläutert werden.

Beschreibung		Temperatur		Zeit		Vorwärmen		Wende-Erinnerung	
		Standard	Intervall	Standard	Intervall	Standard	Optional	Standard	Optional.
	Air Fry	200°C	76-200°C	20 min	1-60 min	JA	✓	JA	✓
	Pommes Frites	200°C	76-200°C	15 min	1-60 min	JA	✓	JA	✓
	Chicken Wings	200°C	76-200°C	25 min	1-60 min	JA	✓	JA	✓
	Bacon	190°C	76-200°C	6 min	1-60 min	NEIN	✓	NEIN	✓
	Aufwärmen	150°C	76-200°C	15 min	1-60 min	NEIN	✓	NEIN	✓
	Backen	160°C	76-200°C	25 min	1 min-2 Std.	JA	✓	NEIN	✓

Beschreibung		Temperatur		Zeit		Vorwärmen		Wende-Erinnerung	
		Standard	Intervall	Standard	Intervall	Standard	Optional	Standard	Optional
	Braten	200°C	76-200°C	25 min	1 min-2 Std.	JA	✓	JA	✓
	Grillen	200°C	200°C	12 min	1-60 min	JA	✓	JA	✓
	Dehydrierung	56°C	34-76°C	8 Std.	30 min-24 Std.	NEIN	NEIN	NEIN	✓
	Warmhalten	94°C	66-94°C	30 min	1 min-8 Std.	NEIN	NEIN	NEIN	NEIN

HINWEIS: Das Vorheizen und die Erinnerung an das Wenden können durch Drücken von **PREHEAT** / **TURN REMINDER** vor dem Drücken von **START** aktiviert oder deaktiviert werden.

Falls gewünscht, können Sie die voreingestellte Zeit und Temperatur manuell einstellen, je nach Ihrer Erfahrung oder der Menge der zuzubereitenden Speisen.

Temperaturfunktion

- Durch Drücken der Taste **TEMP TIME** für einige Sekunden können Sie die Temperatur auf dem Bedienfeld von Celsius auf Fahrenheit und umgekehrt ändern.

Vorheizfunktion

- Wenn die Vorheizfunktion aktiviert ist, heizt die Heißluftfritteuse vor und signalisiert Ihnen, wann Sie das Essen hinzufügen sollen.
- Drücken Sie auf **PREHEAT**, um das Vorheizen zu aktivieren oder zu deaktivieren, bevor Sie auf **START** drücken.
- Wenn das Vorheizen aktiviert ist, wird **PRE HEAT** auf dem Display angezeigt.

Erinnerung an das Wenden der Speisen

- Wenn diese Funktion aktiviert ist, fordert das Gerät Sie nach der Hälfte der Zubereitungszeit auf, die Speisen zu wenden.
- Drücken Sie auf , um die Erinnerung zu aktivieren oder zu deaktivieren, bevor Sie auf  drücken.
- Wenn die Erinnerung zum Wenden aktiviert ist, wird **turn Food** auf dem Display angezeigt.

DE

Stummschaltfunktion

- Durch Drücken der Taste  für einige Sekunden können Sie den Ton der Heißluftfritteuse ein- und ausschalten.

Zubereiten der Speisen

- Um mit der Zubereitung einer Speise zu beginnen, empfiehlt es sich, diese in eine Schüssel zu geben, nach Bedarf zu würzen/marinieren, einen Löffel Öl hinzuzufügen und umzurühren.
1. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene und hitzebeständige Unterlage.
 2. Legen Sie das Rost in den Korb.
 3. Stecken Sie das Kabel in eine Steckdose.
 4. Drücken Sie die Taste , um das Gerät einzuschalten.
 5. Stellen Sie den Korb in die Heißluftfritteuse.
 6. Wählen Sie das gewünschte voreingestellte Programm. Auf dem Display werden die voreingestellte Temperatur und Zeit angezeigt und  und  Funktionen blinken rot, wenn sie aktiviert sind.
 7. Um die Zeit und die Temperatur einzustellen, drücken Sie die Taste  und verwenden Sie dann + und -, um die Temperatur zu verringern oder zu erhöhen.



8. Wenn das Vorheizen aktiviert ist:
- Drücken Sie auf **START**. Auf dem Display erscheint **PREHEAT** und das Gerät beginnt mit dem Vorheizen. Nach dem Vorheizen ertönt ein Signalton, und auf dem Display erscheint **Add Food**. **WARNUNG:** Der Korb ist heiß! Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen.
 - Nehmen Sie den Korb vorsichtig heraus, legen Sie die Speisen hinein und setzen Sie ihn wieder in das Gerät ein, dann beginnt die Zubereitung automatisch. **HINWEIS:** Wenn der Korb nicht entfernt wird, beginnt die gewählte Zubereitung.
9. Wenn die Erinnerung an das Wenden der Speisen aktiviert ist:
- Nach der Hälfte der Zubereitungszeit gibt das Gerät einen Signalton ab und auf dem Display erscheint **Turn Food**.
 - Nehmen Sie den Korb vorsichtig heraus und stellen Sie diesen auf eine hitzebeständige Unterlage.
 - Wenden oder mischen Sie die Speisen mit einem geeigneten Utensil, vermeiden Sie Metall.
 - Setzen Sie den Korb wieder in das Gerät ein und die Zubereitung wird automatisch fortgesetzt. **HINWEIS:** Wenn der Korb nicht entfernt wird, wird der Vorgang fortgesetzt.
 - Wenn die gewählte Zubereitungszeit abgelaufen ist, gibt das Gerät einen Signalton ab und das Display zeigt **End** an.
10. STOP/CANCEL.
- Drücken Sie **STOP CANCEL**, um die Zubereitung zu beenden. Drücken Sie **START**, um die Zubereitung fortzusetzen.
- Wenn Sie den Korb während der Zubereitung aus dem Gerät nehmen, wird die Zubereitung unterbrochen; wenn Sie den Korb wieder einsetzen, setzt das Gerät die Zubereitung automatisch fort.
11. Drücken Sie **STOP CANCEL** zweimal, um die Zubereitung abzubrechen.
12. Drücken und halten Sie die Taste  gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

Fehler

- E01, E02, E03 und E03 sind Fehler, die mit einem Ausfall des NTC-Sensors zusammenhängen, der die Temperatur regelt.

REINIGUNG UND LAGERUNG

DE

- Produkt für die Verwendung von Lebensmitteln. Reinigen Sie den Korb mit Wasser und Seife vor jedem sowie vor dem ersten Gebrauch.
- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.
- Lassen Sie das Gerät komplett abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Produkte, die das Gerät beschädigen könnten.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch oder einen Schwamm, um die Außenseite des Geräts zu reinigen.
- Um das Zubehör zu reinigen, weichen Sie es in Seifenwasser ein und lassen Sie es trocknen.
- Nicht spülmaschinenfest.
- Tauchen sie das Gerät und das Netzkabel niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Fügen Sie 2 ml Seife hinzu und füllen Sie den Korb* und das Rost mit Wasser, um Lebensmittel- und Fettreste zu entfernen. Schalten Sie die Heißluftfritteuse auf 180°C ein und heizen Sie die Heißluftfritteuse 10 Minuten lang auf. Trocknen Sie dann den Korb und das Rost mit einem weichen Tuch oder Papier.
*Füllen Sie niemals Wasser oberhalb der Schrauben im Inneren des Korbes ein.
- Reinigung des Heizelementes: nehmen sie den Korb heraus, drehen Sie die Heißluftfritteuse um und reinigen sie das Heizelement im kalten Zustand mit einem feuchten Tuch.

- Nach der Reinigung empfiehlt es sich, die Heißluftfritteuse 5 Minuten lang zu erhitzen, um das Heizelement und das Gebläse zu trocknen und um zu verhindern, dass Feuchtigkeit das Metall im Inneren der Heißluftfritteuse verrostet.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, reinigen Sie es und lagern Sie es an einem trockenen und gut belüfteten Ort.

TECHNISCHE DATEN

220-240V ~ 50-60Hz 1800W

C **E** Dieses Produkt entspricht den Richtlinien: 2014/30/ EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU & 2015/863/EU ROHS.

PRODUKTRECYCLING - UMWELT



Werfen Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht in den Müll. Bringen Sie es zu einer dafür vorgesehenen Abfallsammelstelle (gemäß der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU)

AIRFRYER

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

- Deze instructies zijn heel belangrijk. Lees de handleiding aandachtig voordat u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstige raadpleging.
- By Gaard kan niet aansprakelijk gesteld worden voor een verkeerd gebruik van het apparaat, of een ander gebruik dat niet in deze handleiding beschreven staat.
- Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, haalt u het uit de verpakking en controleert u of het in perfecte staat verkeert. Als dit niet het geval is, gebruik het dan niet en neem contact op met uw dealer, aangezien de garantie alle originele schade of fabricagefouten dekt.
- Het apparaat is enkel aangewezen voor huishoudelijk gebruik. Stel het apparaat niet bloot aan weersinvloeden zoals regen, sneeuw, zon enz.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar, personen met een fysieke, zintuiglijke of geestelijke beperking of personen met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of de juiste instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de bijbehorende gevaren kennen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. De door de gebruiker uit te voeren reiniging en onderhoud mogen worden uitgevoerd door kinderen vanaf 8 jaar indien ze onder toezicht staan.

- Het apparaat en de kabel buiten het bereik van kinderen onder 8 jaar houden.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om te garanderen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Voordat je het apparaat op het lichtnet aansluit, moet je controleren of het snoer en de stekker in perfecte staat zijn. Controleer ook of de op het apparaat aangegeven spanning compatibel is met uw elektrische installatie.
- Als het apparaat is gevallen of ondergedompeld in water of een andere vloeistof, gebruik het dan niet en probeer het niet te repareren. Neem contact op met uw dealer.
- Als de voedingskabel of de stekker beschadigd zijn, gebruik het apparaat dan niet of probeer de kabel zelf te vervangen. Neem contact op met uw dealer, die de kabel vakkundig zal laten vervangen om gevaar te voorkomen.
- Dompel het apparaat of een onderdeel ervan niet onder in water of een andere vloeistof.
- De stroomkabel mag niet in contact komen met, of dicht liggen bij de warme delen van het apparaat.
- Verplaats het apparaat niet wanneer het in werking is en raak de warme delen niet aan, aangezien dit kan leiden tot schade en brandwonden.

- Laat de kabel van het apparaat niet hangen of in contact komen met warme delen.
- Gebruik altijd originele accessoires en reserveonderdelen voor uw veiligheid en de optimale werking van het apparaat.
- Het gebruik van adapters, stekkerdozen en/of verlengkabels wordt afgeraden. Indien deze elementen noodzakelijk zijn, gebruik dan alleen eenvoudige adapters en verlengkabels die aan de veiligheidsnormen voldoen.

NL

- Gebruik het apparaat op een effen, glad en horizontaal oppervlak dat bestand is tegen hoge temperaturen.
OPGELET: Het wordt aanbevolen om een warmte isolerende onderlegger te gebruiken op oppervlakken waar de warmte een probleem kan zijn.
- Laat voldoende ruimte boven en rond het apparaat voor een correcte luchtcirculatie.
- Het apparaat mag niet in contact komen met gordijnen, behang, theedoeken of andere brandbare materialen tijdens het gebruik.
- Gebruik het apparaat niet met natte handen of blote voeten.
- Rol de stroomkabel volledig af om oververhitting te vermijden.
- Laat het apparaat niet ingeschakeld als u er niet zelf bij bent.

OPGELET: De wanden van de airfryer kunnen warm zijn tijdens en na het gebruik.

- Gebruik het apparaat niet met een timer of ander systeem dat het automatisch inschakelt.

GEBRUIKSAANWIJZING

Voor het eerste gebruik

- REINIG DE AIRFRYER MET EEN VOCHTIGE DOEK VOORDAT U HEM VOOR HET EERST GEBRUIKT. VOER EEN LEEGLOOP UIT OM DE NIEUWE GEUR TE VERWIJDEREN. HET WORDT AANBEVOLEN OM HET APPARAAT VOOR HET EERST TE GEBRUIKEN OP 200°C GEDURENDE 3-5 MINUTEN.
- Sluit het apparaat aan op het lichtnet en zet de air fryer aan. Op het digitale display verschijnen alle functies en het woord ON.
- Hieronder vindt u een uitleg van de afzonderlijke functies.

Vooraf ingestelde programma's

De air fryer heeft 10 vooraf ingestelde programma's om de bereiding te vergemakkelijken.



- Selecteer een van de programma's en druk op de knop **START**, waarna het apparaat begint met bereiden.
- Standaard wordt de voorverwarmfunctie gestart vóór elk van de vooraf ingestelde programma's. Als voorverwarmen niet nodig is, kan het worden uitgeschakeld door op de toets **PREHEAT** en vervolgens op de toets **START** te drukken.

- Hieronder vind je een tabel met uitleg over de voorkeuzeprogramma's en hun opties.

Beschrijving		Temperatuur		Tijd		Voorverwarmen		Geheugen draaien	
		Standaard	Interval	Standaard	Interval	Standaard	Optioneel	Standaard	Optioneel
	Air Fry	200°C	76-200°C	20 min	1-60 min	JA	✓	JA	✓
	Franse frietjes	200°C	76-200°C	15 min	1-60 min	JA	✓	JA	✓
	Kippen-vleugels	200°C	76-200°C	25 min	1-60 min	JA	✓	JA	✓
	Spek	190°C	76-200°C	6 min	1-60 min	GEEN	✓	GEEN	✓
	Op-warmen	150°C	76-200°C	15 min	1-60 min	GEEN	✓	GEEN	✓
	Bakken	160°C	76-200°C	25 min	1 min-2 uur	JA	✓	GEEN	✓
	Randen	200°C	76-200°C	25 min	1 min-2 uur	JA	✓	JA	✓
	Grill	200°C	200°C	12 min	1-60 min	JA	✓	JA	✓
	Uit-droging	56°C	34-76°C	8 uur	30 min-24 uur	GEEN	GEEN	GEEN	✓
	Warm houden	94°C	66-94°C	30 min	1 min-8 uur	GEEN	GEEN	GEEN	GEEN

OPMERKING: Voorverwarmen en de omkeerherinnering kunnen worden geactiveerd of gedeactiveerd door op  /  te drukken voordat u op  drukt.

Indien gewenst kunt u de vooraf ingestelde tijd en temperatuur handmatig instellen, afhankelijk van uw ervaring of de hoeveelheid voedsel die moet worden bereid.

Temperatuur functie

- Door een paar seconden op de knop **TEMP TIME** te drukken, kunt u de temperatuur op het bedieningspaneel wijzigen van Celsius naar Fahrenheit en omgekeerd.

Voorverwarmfunctie

- Wanneer de voorverwarmfunctie is geactiveerd, warmt de air fryer op en geeft hij aan wanneer u het voedsel moet toevoegen.
- Druk op **PREHEAT** om de voorverwarming te activeren of deactiveren voordat u op **START** drukt.
- Wanneer het voorverwarmen is geactiveerd, wordt **PrE HEAT** dit op het display weergegeven.

NL

Herinnering om het voedsel om te draaien

- Als deze functie geactiveerd is, vraagt het apparaat u om het voedsel halverwege de bereidingstijd om te draaien.
- Druk op **TURN REMINDER** om de herinnering te activeren of deactiveren voordat u op **START** drukt.
- Wanneer de herinnering om te keren geactiveerd is, wordt **Turn Food** op het display weergegeven.

Mute-functie

- Door de knop **STOP CANCEL** enkele seconden ingedrukt te houden, kun je het geluid van de airfryer aan- en uitzetten.

Het eten bereiden

- Om te beginnen met het bereiden van een gerecht, is het aan te raden om het in een kom te doen, het naar wens te kruiden/marineren, een lepel olie toe te voegen en te roeren.
1. Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke en hittebestendige ondergrond.

2. Plaats het rooster in het mandje.
3. Steek het snoer in een stopcontact.
4. Druk op de knop  om het apparaat in te schakelen.
5. Plaats het mandje in de friteuse.
6. Selecteer het gewenste vooringestelde programma. De vooraf ingestelde temperatuur en tijd worden weergegeven op het display en de  en  functies knipperen rood wanneer ze geactiveerd zijn.
7. Om de tijd en temperatuur in te stellen, druk op de knop  en gebruik vervolgens + en - om de temperatuur te verlagen of te verhogen.



8. Wanneer de voorverwarming geactiveerd is:
 - a. Druk op .  verschijnt op het display en het apparaat begint voor te verwarmen. Na het voorverwarmen klinkt een signaaltoon en verschijnt **Add Food** op het display. **WAARSCHUWING:** De mand is heet! Raak de hete oppervlakken niet aan.
 - b. Verwijder het mandje voorzichtig, plaats het voedsel erin en plaats het terug in het apparaat, waarna het koken automatisch begint. **OPMERKING:** Als het mandje niet wordt verwijderd, start de geselecteerde bereiding.
9. Als de herinnering om het voedsel te draaien geactiveerd is:
 - a. Halverwege de bereidingstijd piept het apparaat en verschijnt **Turn Food** op het display
 - b. Verwijder het mandje voorzichtig en plaats het op een hittebestendig oppervlak.

- c. Draai of meng het voedsel met een geschikt keukengerei, vermijd metaal.
- d. Plaats het mandje terug in het apparaat en het koken gaat automatisch verder. **OPMERKING:** Als het mandje niet wordt verwijderd, gaat het proces verder.
- e. Als de gekozen bereidingstijd is verstreken, geeft het apparaat een signaaltoon en verschijnt op het display **End**

10. STOP/ANNULEREN

Druk op  om de bereiding te stoppen. Druk op  om de bereiding voort te zetten.

Als u de mand tijdens de bereiding uit het apparaat neemt, wordt de bereiding onderbroken; als u de mand weer plaatst, wordt de bereiding automatisch hervat.

11. Druk twee keer op  om de voorbereiding te annuleren.
12. Houd de toets  ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.

Fouten

- E01, E02, E03 en E03 zijn fouten die verband houden met een storing in de NTC-sensor die de temperatuur regelt.

REINIGING EN OPSLAG

- Apparaat voor bereiding van voeding; voor het eerste gebruik en elk volgend gebruik het apparaat reinigen met water en zeep.
- Voordat u het apparaat reinigt, controleert u of de stekker uit het stopcontact is getrokken.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen of producten die het apparaat kunnen beschadigen.
- Gebruik een vochtige doek of spons om de buitenkant van het apparaat schoon te maken.
- Om de accessoires te reinigen, dompelt u ze onder in zeepwater en laat u ze drogen.
- Niet geschikt voor de vaatwasser.
- **DOMPEL HET APPARAAT NOOIT ONDER IN WATER OF EEN ANDERE VLOEISTOF.**
- **VOEG ZEEP (2 ML) TOE EN VUL DE BAK* EN HET ROOSTER VAN DE AIRFRYER MET WATER OM VOEDSELRESTEN EN VET LOS TE WEKEN; ZET DE AIRFRYER AAN OP 180°C EN VERWARM 10 MINUTEN, GEBRUIK DAARNA EEN DOEK OF ZACHT PAPIER OM DE BAK EN HET ROOSTER TE DROGEN.**
*Voeg geen water toe boven de schroeven in de bak.
- **REINIGING VAN DE WEERSTAND: VERWIJDER DE BAK, DRAAI DE AIRFRYER EN REINIG DE WEERSTAND WANNEER HIJ KOUD IS MET EEN VOCHTIGE DOEK.**
- Na de reiniging wordt het aanbevolen de airfryer 5 minuten op te warmen om de weerstand en ventilator te drogen; op die manier vermijdt u dat het vocht leidt tot oxidatie van het metaal in het apparaat.
- Indien u het apparaat langere tijd niet gaat gebruiken, reinig het dan en bewaar het op een droge en geventileerde plek.

TECHNISCHE GEGEVENS

220-240V ~ 50-60Hz 1800W

C E Dit apparaat voldoet aan de richtlijnen 2014/30/EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU & 2015/863/EU ROHS.

RECYCLING VAN HET PRODUCT - MILIEUVRIENDELIJKHEID



Gooi dit product niet bij het huisvuil aan het eind van zijn levensduur. Breng het naar een daarvoor bestemd inzamelpunt (volgens richtlijn 2012/19/EU AEEA)

FRITEUSE À AIR CHAUD

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

- Ces instructions sont très importantes, lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit et conservez-le pour toute consultation ultérieure.
- By Gaard ne sera pas responsable des conséquences résultant d'une mauvaise utilisation du produit ou de toute autre utilisation non décrite dans ce manuel.
- Avant d'utiliser le produit pour la première fois, déballez-le et vérifiez qu'il est en parfait état. Si ce n'est pas le cas, n'utilisez pas l'appareil et contactez votre fournisseur pour faire jouer la garantie, qui couvre tout dommage d'origine ou défaut de fabrication.
- Ce produit est seulement indiqué pour une utilisation domestique. Ne pas utiliser l'appareil dehors. Ne laissez pas l'appareil sous l'exposition d'agents climatiques comme la pluie, la neige, le soleil, etc. qui pourraient détériorer son fonctionnement.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ainsi que des personnes dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprenant bien les dangers potentiels. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne doit pas être réalisé par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans ou que cette tâche soit faite sous la surveillance d'un adulte.

- Tenez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Avant de brancher l'appareil au réseau électrique, vérifiez que le cordon d'alimentation et la prise soient en parfait état. Vérifiez aussi que l'alimentation électrique correspond à la tension de l'appareil.
- Si l'appareil est tombé ou si de l'eau ou un autre liquide a été renversé sur celui-ci, ne l'utilisez pas et n'essayez pas non plus de le réparer. Dans ce cas, contactez votre fournisseur.
- Si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, n'utilisez pas l'appareil et n'essayez pas de remplacer le câble vous-même. Contactez votre revendeur qui fera remplacer le câble par un professionnel pour éviter tout danger.
- Ne pas introduire l'appareil ou une partie de celui-ci dans l'eau ou tout autre liquide.
- Le cordon d'alimentation ne peut pas être en contact avec les parties chaudes de l'appareil ou à proximité de celles-ci.
- Pour débrancher l'appareil ne tirez pas sur le cordon d'alimentation mais utilisez toujours de préférence la prise et une fois seulement que vous vous serez préalablement assuré que l'appareil est bien éteint.
- Ne pas faire bouger l'appareil en fonctionnement, et ne pas toucher les parties chaudes de l'appareil, car ils peuvent entraîner des dommages et des brûlures.

- Ne laissez jamais le cordon d'alimentation pendre ou entrer en contact avec des parties chaudes.
- Pour votre sécurité ainsi que pour un meilleur fonctionnement de l'appareil, utilisez toujours les accessoires et les pièces de rechange d'origine.
- Nous déconseillons l'utilisation d'adaptateurs, de prises et/ou de rallonges. Si ces éléments sont indispensables, utilisez uniquement des adaptateurs et des rallonges simples ou multiples conformes aux règles de sécurité.
- Utilisez l'appareil sur une surface plate, lisse et horizontale pouvant supporter des températures élevées.

ATTENTION : Sur les surfaces où la chaleur peut poser problème, il est recommandé d'utiliser un tapis en silicone pour isoler de la chaleur.

- Veuillez prévoir suffisamment d'espace autour de l'appareil pour que l'air puisse circuler librement.
 - Ne pas utiliser le produit à proximité de rideaux, papier peint, de chiffons ou d'autres matériaux inflammables.
 - Ne pas utiliser l'appareil avec les mains ou les pieds humides ni avec les pieds nus.
 - Déroulez complètement le cordon d'alimentation pour éviter toute surchauffe.
 - Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance.
- ATTENTION :** Les parois de la friteuse peuvent être chaudes pendant et après l'utilisation de celui-ci.
- Ne pas utiliser l'appareil avec un minuteur, un programmateur ou tout autre dispositif qui met l'appareil en marche automatiquement.

MODE D'EMPLOI

Première utilisation

- IL EST RECOMMANDÉ DE FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL À VIDE À 200°C PENDANT 3-5 MINUTES LORS DE LA PREMIÈRE UTILISATION.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez-le avec un chiffon humide et faites-le fonctionner à vide pour éliminer l'odeur de neuf.
- Connectez l'appareil au secteur et appuyez sur le bouton . Toutes les fonctions et le mot ON apparaîtront sur l'affichage numérique.
- Voici l'explication de chaque fonction.

Programmes par défaut

Notre friteuse intègre 10 programmes prédéterminés pour faciliter le processus de cuisson.



- Pour sélectionner l'un des programmes appuyez sur celui-ci puis appuyez sur la touche  et la friteuse commencera le processus de cuisson.
- Par défaut, la fonction de préchauffage démarre avant certains programmes.
- Si le préchauffage n'est pas nécessaire, il peut être désactivé en appuyant sur la touche  puis sur .
- Sur la page suivante, vous trouverez un tableau expliquant les programmes standard et leurs options.

Description		Température		Temps		Préchauffage		Rappel pour retourner les aliments	
		Par défaut	Plage	Par défaut	Plage	Par défaut	Optionnel	Par défaut	Optionnel
	Frïre	200°C	76-200°C	20 min	1-60 min	OUI	✓	OUI	✓
	Frites	200°C	76-200°C	15 min	1-60 min	OUI	✓	OUI	✓
	Cuisses de poulet	200°C	76-200°C	25 min	1-60 min	OUI	✓	OUI	✓
	Bacon	190°C	76-200°C	6 min	1-60 min	NON	✓	NON	✓
	Réchauffer	150°C	76-200°C	15 min	1-60 min	NON	✓	NON	✓
	Cuire	160°C	76-200°C	25 min	1 min-2h	OUI	✓	NON	✓
	Rôtir	200°C	76-200°C	25 min	1 min-2h	OUI	✓	OUI	✓
	Grill	200°C	200°C	12 min	1-60 min	OUI	✓	OUI	✓
	Déshydrater	56°C	34-76°C	8h	30 min-24h	NON	NON	NON	✓
	Garder au chaud	94°C	66-94°C	30 min	1 min-8h	NON	NON	NON	NON

REMARQUE: Le préchauffage et le rappel de virage peuvent être activés ou désactivés en appuyant sur  /  avant d'appuyer sur .

Si vous le souhaitez, vous pouvez régler manuellement le temps et la température par défaut, en fonction de vos envies ou de la quantité d'aliments que vous allez cuisiner.

Fonction de température

- En appuyant sur le bouton **TEMP TIME** pendant quelques secondes, vous pouvez modifier la température sur le panneau de commande de Celsius à Fahrenheit et vice versa.

Fonction de rappel pour retourner les aliments

- Lorsque la fonction de préchauffage est activée, la friteuse préchauffe et vous indiquera d'ajouter des aliments.
- Appuyez sur **PREHEAT** pour activer ou désactiver le préchauffage avant d'appuyer sur **START**.
- Lorsque le préchauffage est activé, **PRE HEAT** s'affiche à l'écran.

Fonction de rappel de rotation des aliments

- Lorsque cette fonction est activée, la friteuse à air vous demandera de retourner les aliments à la moitié du temps de cuisson.
- Appuyez sur **TURN REMINDER** pour activer ou désactiver le rappel de rotation des aliments avant d'appuyer sur **START**.
- Lorsque le rappel de rotation des aliments est activé, **Turn Food** apparaît à l'écran.

FR

Fonction muet

- En appuyant sur le bouton **STOP CANCEL** pendant quelques secondes, vous pouvez allumer et éteindre le son de la friteuse à air.

Préparation des aliments

- Pour commencer la cuisson d'un aliment, il est recommandé de le placer dans un bol, d'assaisonner à votre guise, d'ajouter une cuillerée d'huile et de remuer.
- Placez la friteuse à air sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur.
 - Placer la grille dans le panier.
 - Branchez la friteuse à air sur une prise électrique.
 - Appuyez sur le bouton  pour brancher la friteuse.
 - Placez la cuve dans la friteuse.
 - Sélectionnez le programme que vous souhaitez, l'écran affichera la température et l'heure prédéterminé, et les fonctions **PREHEAT** et **TURN REMINDER** clignoteront en rouge sur l'écran si elles sont activées.
 - Pour régler l'heure et la température, appuyez sur le bouton **TEMP TIME** puis utilisez + et – pour diminuer ou augmenter.



8. Si le préchauffage est activé:
 - a. Appuyez sur . L'écran affichera  et la friteuse commencera à préchauffer. Une fois préchauffée, la friteuse émettra un bip et l'écran affichera **Add Food**. **AVERTISSEMENT:** La cuve sera chaude ! Ne touchez pas les surfaces chaudes.
 - b. Retirez délicatement le panier, placez les aliments à l'intérieur et remettez-le dans la friteuse à air pour démarrer la cuisson automatiquement. **NOTE:** Si le panier n'est pas retiré, le temps de cuisson sélectionné commencera automatiquement.
9. Si le rappel de virage est activé:
 - a. A mi-cuisson, la friteuse émettra un bip et l'affichage montrera **Turn Food**
 - b. Retirez délicatement le panier et placez-la sur une surface résistante à la chaleur.
 - c. Retourner ou mélanger les aliments avec des pinces non métalliques.
 - d. Remettez le panier dans la friteuse à air pour reprendre automatiquement la cuisson. **NOTE:** Si le panier n'est pas retirée, le processus de cuisson se poursuivra.
 - e. Lorsque le temps de cuisson sélectionné s'est écoulé, la friteuse émettra un bip et l'écran affichera **End**.
10. ARRÊTER/ANNULER la cuisson:
 Appuyez sur  pour arrêter la cuisson. Appuyez sur  pour reprendre la cuisson.
 Si vous retirez le panier de la friteuse à air pendant la cuisson, il s'arrêtera de cuire, lorsque vous le remettez, la friteuse à air reprendra automatiquement la cuisson.
11. Appuyez deux fois sur  pour annuler la cuisson.
12. Appuyez longuement sur le bouton  pour éteindre la friteuse.

Erreurs

- E01, E02, E03 et E03 sont des erreurs associées à une défaillance du capteur NTC contrôlant la température.

PULIZIA E STOCCAGGIO

- Produit conçu pour un usage alimentaire, nettoyez le produit avec de l'eau et du savon avant chaque utilisation, ainsi qu'avant la première utilisation.
- Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que l'appareil soit débranché du réseau électrique.

- Laissez l'appareil refroidir avant de procéder à son nettoyage.
- Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou des produits qui peuvent endommager l'appareil.
- Utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'extérieur de l'appareil.
- Pour nettoyer les accessoires, il suffit de les tremper dans de l'eau savonneuse et de les laisser sécher.
- Ne passe pas au lave-vaisselle.
- NE SUBMERGEZ JAMAIS L'APPAREIL DANS L'EAU OU UN AUTRE LIQUIDE.
- AJOUTEZ DU SAVON (2 ML) ET REMPLISSEZ LE PANIER* ET LA GRILLE D'EAU POUR ÉLIMINER LES RÉSIDUS D'ALIMENTS ET DE GRAISSE, METTEZ LA FRITEUSE EN MARCHÉ À 180°C ET FAITES-LE CHAUFFER PENDANT 10 MINUTES, PUIS UTILISEZ UN CHIFFON DOUX OU DU PAPIER POUR SÉCHER LE PANIER ET LA GRILLE.
*N'ajoutez jamais d'eau au-dessus des vis situées à l'intérieur de la cuve.
- NETTOYAGE DE L'ÉLÉMENT CHAUFFANT : RETIREZ LE PANIER, RETOURNEZ LA FRITEUSE ET NETTOYEZ L'ÉLÉMENT CHAUFFANT LORSQU'IL EST FROID À L'AIDE D'UNE SERVIETTE HUMIDE.
- Après le nettoyage, il est recommandé de chauffer la friteuse pendant 5 minutes pour sécher l'élément chauffant et le ventilateur afin d'empêcher l'humidité de rouiller le métal interne de la friteuse.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, nettoyez-le et rangez-le dans un endroit sec et ventilé.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

220-240V~ 50-60Hz 1800W

CE Ce produit est conforme aux directives 2014/30/EU EMC, 2014/30/EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU & 2015/863/EU ROHS.

RECYCLAGE DU PRODUIT – ENVIRONNEMENT



Ne jetez pas ce produit à la poubelle, si vous souhaitez vous en débarrasser, merci de le jeter à la déchetterie, à l'endroit prévu à cet effet (directive 2012/19/EU DEEE)

FRYTKOWNICA BEZTŁUSZCZOWA

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE

BEZPIECZENSTWA

- Zalecenia niniejszej instrukcji są bardzo ważne, dlatego należy ją przeczytać przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia i zachować do wykorzystania w przyszłości.
- By Gaard nie ponosi odpowiedzialności za żadne konsekwencje wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu lub innego użytkowania nieopisanego w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym użyciem produktu należy go rozpakować i sprawdzić, czy jego stan jest idealny. Jeśli nie, produktu nie należy używać i należy skontaktować się ze sprzedawcą, ponieważ gwarancja obejmuje wszystkie wady produkcyjne.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Z urządzenia nie wolno korzystać na zewnątrz. Nie wolno narażać go na działanie czynników atmosferycznych, takich jak deszcz, śnieg, słońce itp.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia lub wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie właściwego i bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Nie dopuszczać dzieci do zabawy

urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja produktu może być wykonywana przez dzieci, tylko jeżeli mają one co najmniej 8 lat i pracują pod nadzorem.

- Produkt i przewód zasilający należy trzymać poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się produktem.
- Przed podłączeniem urządzenia do sieci zasilającej należy sprawdzić, czy przewód i wtyczka są w idealnym stanie. Należy również sprawdzić, czy napięcie wskazane na produkcie jest zgodne z napięciem instalacji elektrycznej.
- W przypadku upuszczenia produktu lub rozlania na niego wody lub innego płynu, nie należy go ani używać ani próbować naprawiać. Należy skontaktować się ze sprzedawcą.
- Jeśli okaże się, że przewód zasilający, wtyczka lub adapter są uszkodzone lub nasączone wodą lub innym płynem, nie należy używać urządzenia ani podejmować prób wymiany przewodu, wtyczki lub adaptera. Aby zapobiec niebezpieczeństwu, należy skontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który dokona wymiany w sposób prawidłowy.

- Nie zanurzać produktu ani żadnej jego części w wodzie lub innym płynie.
- Przewód zasilający nie może stykać się z nagrzewającymi się częściami urządzenia ani znajdować się w ich pobliżu.
- Aby odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego nie wolno ciągnąć za przewód, lecz zawsze wyjąć wtyczkę, upewniając się wcześniej, że urządzenie jest wyłączone.
- Nie należy przenosić działającego urządzenia ani dotykać jego rozgrzanych części, ponieważ może to spowodować uszkodzenie lub oparzenia.
- Należy zawsze używać oryginalnych akcesoriów i części zamiennych dla własnego bezpieczeństwa i w celu uzyskania optymalnej wydajności urządzenia. Odradzamy korzystanie z przejściówek, dodatkowych wtyczek i/lub przedłużaczy. Jeśli zastosowanie tych elementów jest niezbędne, należy używać wyłącznie pojedynczych lub rozgałęzionych przejściówek i przedłużaczy spełniających wymagania norm bezpieczeństwa.
- Urządzenie należy użytkować na płaskiej, gładkiej, poziomej powierzchni odpornej na działanie wysokich temperatur.
UWAGA: Na powierzchniach, na których wysoka temperatura może spowodować problem, zaleca się stosowanie podkładki termoizolacyjnej.

- Należy zapewnić wystarczającą ilość miejsca wokół oraz nad urządzeniem, aby zapewnić właściwą cyrkulację powietrza.
- Nie użytkować produktu w pobliżu zasłon, tapet, ręczników kuchennych lub innych łatwopalnych materiałów.
- Nie użytkować urządzenia z mokrymi dłońmi, stopami lub z gołymi stopami.
- Aby uniknąć przegrzania należy całkowicie rozwinąć przewód zasilający.
- Nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.

OSTRZEŻENIE: Ścianki frytkownicy beztłuszczowej podczas i po użyciu mogą być rozgrzane.

- Nie użytkować urządzenia w połączeniu z wyłącznikiem czasowym ani innym urządzeniem, które włącza je automatycznie.
- Jeśli urządzenie nie będzie użytkowane przez dłuższy czas, należy je wyczyścić i odłożyć do przechowywania w suchym i przewiewnym miejscu.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Pierwsze użycie

- PRZY PIERWSZYM UŻYCIU ZALECA SIĘ USTAWIĆ URZĄDZENIE NA TEMPERATURĘ 200°C I WŁĄCZYĆ NA 3 DO 5 MINUT.
- Przed pierwszym użyciem należy przetrzeć urządzenie wilgotną ściereczką i uruchomić puste, aby usunąć zapach nowości.
- Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej i nacisnąć przycisk . Na wyświetlaczu cyfrowym pojawią się wszystkie funkcje i napis ON (Wł.).
- Poniżej znajduje się wyjaśnienie każdej z funkcji.

Programy

Nasza frytkownica oferuje 10 programów ułatwiających proces gotowania.

PL



- Aby wybrać dowolny program należy  nacisnąć przycisk, a frytkownica rozpocznie proces gotowania.
- Funkcja podgrzewania wstępnego uruchamia się domyślnie przed niektórymi wstępnie ustawionymi programami. Jeśli podgrzewanie nie jest wymagane, można je wyłączyć, naciskając przycisk , a następnie .
- Poniżej znajduje się tabela zawierająca opis wstępnie ustawionych programów i ich opcji.

Opis		Temperatura		Czas		Podgrzewanie		Przypomnienie o obroceniu	
		Domyślne	Zakres	Domyślne	Zakres	Domyślne	Opcja	Domyślne	Opcja
	Smażenie beztłuszczowe	200°C	76-200°C	20 min	1-60 min	TAK	✓	TAK	✓
	Frytki	200°C	76-200°C	15 min	1-60 min	TAK	✓	TAK	✓
	Skrzydółka	200°C	76-200°C	25 min	1-60 min	TAK	✓	TAK	✓
	Bekon	190°C	76-200°C	6 min	1-60 min	NIE	✓	NIE	✓
	Odgrzewanie	150°C	76-200°C	15 min	1-60 min	NIE	✓	NIE	✓
	Pieczenie	160°C	76-200°C	25 min	1 min-2 godz.	TAK	✓	NIE	✓
	Opiekanie	200°C	76-200°C	25 min	1 min-2 godz.	TAK	✓	TAK	✓
	Pieczenie na grillu	200°C	200°C	12 min	1-60 min	TAK	✓	TAK	✓
	Odwadnianie	56°C	34-76°C	8 godz.	30 min-24 godz.	NIE	NIE	NIE	✓
	Podtrzymywanie ciepła	94°C	66-94°C	30 min	1 min-8 godz.	NIE	NIE	NIE	NIE

UWAGA: Przypomnienie o podgrzaniu i potrzebie obrócenia można włączyć lub wyłączyć, dotykając  /  przed dotknięciem

START

W razie potrzeby można ręcznie dostosować czas gotowania lub temperaturę w oparciu o własne doświadczenia lub ilość gotowanej żywności.

Funkcja temperatury

- Naciskając przez kilka sekund przycisk **TEMP TIME**, możesz zmienić temperaturę na panelu sterowania ze stopni Celsjusza na Fahrenheita i odwrotnie.

Funkcja podgrzewania

- Gdy funkcja podgrzewania jest włączona, frytkownica nagrzeje się i poinformuje, kiedy należy włożyć jedzenie.
- Dotknąć **PREHEAT**, aby włączyć lub wyłączyć podgrzewanie przed dotknięciem **START**.
- Gdy włączone jest podgrzewanie, na wyświetlaczu pojawia się **PrE HEAt**.

Funkcja przypomnienia o obróceniu żywności

- Gdy funkcja ta jest włączona, frytkownica beztłuszczowa wyświetli monit o obrócenie żywności w połowie czasu gotowania.
- Dotknąć **TURN REMINDER**, aby włączyć lub wyłączyć przypomnienie o obróceniu przed dotknięciem **START**.
- Gdy włączone jest przypomnienie o obróceniu, **Turn Food** pojawia się na wyświetlaczu.

Funkcja wyciszenia

- Naciskając na kilka sekund przycisk **STOP CANCEL**, można włączać i wyłączać dźwięk frytkownicy.

Przygotowanie żywności

- W celu rozpoczęcia gotowania potrawy zaleca się umieszczenie jej w misce, doprowadzenie do smaku, dodanie łyżki oleju i wymieszanie.
- Umieścić frytkownicę beztłuszczową na stabilnej, równej i odpornej na wysoką temperaturę powierzchni.

2. Umieścić stojak w misce.
3. Podłączyć frytkownicę do gniazdka elektrycznego.
4. Nacisnąć przycisk , aby włączyć frytkownicę.
5. Umieścić wiaderko we frytkownicy
6. Wybrać żądany wstępnie ustawiony program, wyświetlacz pokaże wstępnie ustawioną temperaturę i czas, a funkcje  i  będą migać na czerwono na wyświetlaczu, jeśli są włączone.
7. Aby ustawić czas i temperaturę, nacisnąć przycisk $\frac{\text{TEMP}}{\text{TIME}}$ a następnie użyć przycisków + i -, aby zmniejszyć lub zwiększyć wartość.



8. Jeśli funkcja wstępnego nagrzewania jest włączona:
 - a. Nacisnąć . Na wyświetlaczu pojawi się  i rozpocznie się wstępne nagrzewanie frytkownicy. Po wstępnym nagrzaniu frytkownica wyemituje sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się **Add Food**. **OSTRZEŻENIE:** Miska będzie rozgrzana! Nie dotykać gorących powierzchni.
 - b. Ostrożnie wyjąć kosz, umieścić w nim żywność i włożyć z powrotem do frytkownicy beztłuszczowej, aby rozpocząć automatyczne gotowanie. **UWAGA:** Jeśli kosz nie zostanie wyjęty, rozpocznie się gotowanie z wybranym czasem.
9. Jeśli przypomnienie o obróceniu jest włączone:
 - a. W połowie czasu gotowania frytkownica wyemituje sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się **Turn Food**.
 - b. Należy wtedy ostrożnie wyjąć miskę i umieścić ją na odpornej na wysoką temperaturę powierzchni.
 - c. Obrócić lub przemieszczać jedzenie szczypcami innymi niż metalowe.
 - d. Umieścić miskę z powrotem we frytkownicy, aby automatycznie wznowić gotowanie. **UWAGA:** Jeśli miska nie zostanie wyjęta, proces gotowania będzie kontynuowany.
 - e. Po upływie wybranego czasu gotowania frytkownica wyemituje sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się **End**.

10. STOP/CANCEL (ZATRZYMAJ/ANULUJ) gotowanie.

Dotknąć , aby zatrzymać gotowanie. Dotknąć przycisk , aby wznowić gotowanie.

Jeśli miska zostanie wyjęta z frytkownicy beztłuszczowej podczas gotowania, proces gotowania zostanie zatrzymany, a po ponownym włożeniu miski frytkownica automatycznie wznowi gotowanie.

11. Dotknąć , dwukrotnie, aby anulować gotowanie.

12. Nacisnąć i przytrzymać przycisk, aby wyłączyć frytkownicę.

Błędy

- E01, E02, E03 i E03 to błędy związane z awarią czujnika NTC sterującego temperaturą.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

PL

- Produkt jest przeznaczony do kontaktu z żywnością – należy go myć wodą z mydłem przed każdym, a także przed pierwszym użyciem.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od źródła zasilania.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Nie używać ściernych detergentów ani produktów, które mogą uszkodzić urządzenie.
- Użyć wilgotnej szmatki lub gąbki do wyczyszczenia zewnętrznej części urządzenia.
- Aby wyczyścić akcesoria, należy najpierw namoczyć je w wodzie z mydłem, następnie pozostawić do wyschnięcia.
- Nie nadaje się do mycia w zmywarce.
- NIGDY NIE ZANURZAĆ URZĄDZENIA ANI PRZEWODU ZASILAJĄCEGO W WODZIE ANI INNEJ CIECZY.
- WLAĆ DETERGENT (2 ML) I NAPEŁNIĆ WODĄ KOSZ* I PŁYTĘ

GRILLOWĄ, ABY USUNĄĆ RESZTKI JEDZENIA I TŁUSZCZU, WŁĄCZYĆ FRYTKOWNICĘ BEZTŁUSZCZOWĄ USTAWIONĄ NA 180°C I PODGRZEWAC PRZEZ 10 MINUT, A NASTĘPNIE OSUSZYĆ KOSZ I PŁYTĘ GRILLOWĄ MIĘKKĄ ŚCIERECZKĄ LUB PAPIEREM.

*Nigdy nie nalewać wody powyżej poziomu śrub znajdujących się wewnątrz miski.

- CZYSZCZENIE ELEMENTU GRZEJNEGO: WYJĄĆ KOSZ I OBRÓCIĆ FRYTKOWNICĘ BEZTŁUSZCZOWĄ, A NASTĘPNIE WYCZYŚCIĆ ELEMENT GRZEJNY, GDY JEST ZIMNY, WILGOTNYM RĘCZNIKIEM.
- Po zakończeniu czyszczenia zaleca się włączenie frytkownicy i rozgrzanie przez 5 minut w celu osuszenia elementu grzejnego i wentylatora, aby zapobiec rdzewieniu metalowych elementów wewnętrznych urządzenia.
- NIGDY NIE ZANURZAĆ URZĄDZENIA W WODZIE ANI INNEJ CIECZY.
- Jeśli urządzenie nie będzie użytkowane przez dłuższy okres, należy je wyczyścić i odstawić do przechowywania w suchym i przewiewnym miejscu.

PL

DANE TECHNICZNE

220–240 V ~ 50–60Hz 1800 W

C E Ten produkt jest zgodny z dyrektywami EMC 2014/30/UE, EMC, LVD 2014/35/UE, ROHS 2011/65/UE i 2015/863/UE.

RECYKLING PRODUKTÓW – OCHRONA ŚRODOWISKA



Nie należy wyrzucać tego produktu po zakończeniu okresu użytkowania. Należy go oddać do wyznaczonego w tym celu punktu zbiórki odpadów (zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE WEEE)



 This product conforms to all EU directives for CE marking.

 Dette produkt overholder alle EU-direktiver for CE-mærkning.

 Denna produkt uppfyller alla EU-direktiv för CE-märkning.

 Tuote on kaikkien CE-merkintää koskevien EU-direktiivien mukainen.

 Dieses Produkt entspricht allen EU-Richtlinien für die CE-Kennzeichnung.

 Ce produit est conforme à toutes les directives de l'UE relatives au marquage CE.

 Dit product voldoet aan alle EU-richtlijnen voor CE-markering.

 Produkt jest zgodny z wymaganiami wszystkich dyrektyw UE dotyczących oznakowania CE.



 This product must be disposed of in accordance with local regulations for the disposal of electronic products.

 Dette produkt skal bortskaffes i overensstemmelse med de lokale regler for bortskaffelse af elektroniske produkter.

 Denna produkt måste kasseras i enlighet med lokala bestämmelser för kassering av elektroniska produkter.

 Tuote on hävitettävä elektroniikkatuotteiden hävittämistä koskevien paikallisten määräysten mukaisesti.

 Dieses Produkt muss in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von elektronischen Produkten entsorgt werden.

 Ce produit doit être jeté conformément aux réglementations locales relatives aux déchets des produits électroniques.

 Dit product moet worden weggegooid volgens de plaatselijke voorschriften voor het weggooien van elektronische producten.

 Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji produktów elektronicznych.



Product in contact with food.



Produkt i kontakt med fødevarer.



Produkt i kontakt med livsmedel.



Elintarvikkeiden kanssa kosketuksiin joutuva tuote.



Produkt kann mit Lebensmitteln in Berührung kommen.



Produit en contact avec les aliments.



Product in contact met voedsel.



Produkt styka się z żywnością.

by Gaard.

K i t c h e n



Certified
Qualification
ISO 9001:2015
ISO 14001:2015

www.tuv.com
ID 910505567

www.by-gaard.com